

LA TURECA DEL OLIMPO

En 1901, cuando el señor Yglesias transó con el Olimpo, murió el Civilismo histórico, y surgió un nuevo Partido: el Nacional, del que ha sido siempre jefe, ya en la oposición, ya en el Poder, don Cleto González Víquez.

Pero el Partido Nacional, que llevó al triunfo a don Ascensión, que se impuso por medio de la fuerza en 1905 y que fracasó con el doctor Durán, carecía de elementos populares y comprendió que no podía luchar solo con el Partido Republicano en los comicios, pues era tan aplastante el número de los neos que, a la larga, no hubieran valido fraudes ni violencias. Entonces, para subdividir la opinión y restar al Partido Republicano elementos populares, excitó la vanidad de Iglesias y le representó el espejismo de una probable Presidencia.

En esta ingeniosa labor, justo es reconocer la mano hábil y maquiavélica del Presidente González Víquez, que algún guiño le hizo al ex-Dictador, pues, de otra manera, no se comprende que Yglesias, con un pequeñísimo Partido, se lanzara a disputarle el triunfo al Licenciado don Ricardo Jiménez, el hombre que era entonces el más popular de Costa Rica.

En la campaña política, el Anti-fernandismo (nombre con que se disfrazaba el Partido Nacional), procuró que Yglesias no abandonara el campo, con el objeto de entrar en combinaciones con él en el momento oportuno y aplastar al Partido Republicano, lo que se hubiera realizado indudablemente, a no haber sido la ambición de Yglesias, que deslumbrado por el ofrecimiento de los republicanos, abandonó al Doctor Durán y se unió a sus adversarios de la víspera.

Sabe el Partido Nacional que por sí solo no puede enfrentarse al Republicano, y procura darle vida al Partido Civil—*aun destacando elementos de su propio seno*—de modo que se mantenga en el estadio, mas no llegue a constituir nunca un serio peligro.

El hecho claro, terminante, que se pudo apreciar en la pasada campaña política, es que el Civilismo carece de elementos directores, con los cuales pudiera, en determinado momento, formar Gobierno. En cambio, cuenta con bastante pueblo, que siguió al señor Yglesias, como lo expresamos en la primera parte de este artículo, sugestionado por la verbosidad del falso Prometeo que le prometía llevarlo a la victoria y que aseguraba con énfasis que "el Partido Civil iría solo a las urnas", y a los cuatro días firmaba el pacto con Durán, confesando su debilidad y la poca solidez de sus convicciones.

Carente de elementos directivos, el Civilismo no puede esperar jamás el triunfo, y si un azar casi lo puso a las puertas de la Presidencia, bastó en cambio de actitud en los otros dos Partidos para que la situación variara por completo.

Es indudable que, si en 1913 sólo hubiera habido dos bandos: el Republicano y el Nacional, la mayor parte del Civilismo hubiera apoyado al primero, por razones de afinidad y simpatía, y de nada le hubiera valido sus artimañas y violaciones al pequeño bando verdiblanco; Máximo Fernández hubiera triunfado sobre Durán como Rodríguez triunfó en 1899 sobre Esquivel. He aquí, pues, por qué el Olimpo procura mantener tres bandos o más en el campo, a fin de que ninguno obtenga mayoría absoluta y poder, mediante combinaciones, alcanzar mayoría en los comicios. ¡E Yglesias se presta a este juego indigno!

Yglesias está incapacitado en absoluto para ser Presidente de Costa Rica, pues tiene contra él un cúmulo de odios y prejuicios que, a manera de pesada losa cubren su tumba política, losa que un Mauro no ha conseguido alzar y que en dos ocasiones diferentes los civilistas en vano esperaron que levantara su jefe.

En estas condiciones, el Civilismo sólo puede servir de TURECA al Olimpo, y de tal ha servido desde la época de la Transacción.

Desde entonces, el Civilismo ha sido la escalera que han utilizado los olímpicos para escalar al Poder contra la voluntad del Pueblo Republicano.

La inmensa culpa de Yglesias es haber convertido a un Partido tan abnegado en cabalgadura del Olimpo. Así, el Civilismo contribuyó al triunfo de don Ascensión, apoyó a don Cleto, y se unió a la volanta del Doctor—para usar de la pintoresca figura popular.—Y ahora, después de tantos insultos como ha sido objeto, Yglesias quiere llevar al eterno borrico a la caballería del Olimpo! Pero el Civilismo, como el Partido Republicano, en su mayoría es Pueblo, y ha visto claro en ese juego indigno; comprende que durante largos años, ha sido víctima del Olimpo, y no quiere contribuir al resurgimiento de esta funesta facción. Por eso, no contrito, sino orgulloso, se agrupa bajo las banderas azules, y olvida el viejo banderío rojo, que el jefe no supo honrar y que, desde que se arrió en 1902 en lo alto del Capitolio, sólo ha flameado a manera de señuelo para pescar incautos que llevar a las filas del Olimpo.

El Partido Civil histórico murió en 1901. Doce años gobernó, bien o mal,—que esto le toca a la Historia juzgarlo—y cayó, no vencido en lucha franca, sino estrangulado por su propio jefe. Cese, pues, el señor Yglesias en su labor de resucitar a su víctima, para sacrificarla de nuevo en aras del Olimpo, y si quiere en realidad servir a sus amigos y premiarles la constancia con que lo han seguido desde la Mancha hasta el Ebro con fidelidad y mansedumbre de Sancho, disuelva los restos de aquella falange que tuvo su apogeo y su decadencia, y deje que cada cual adopte por el bando de sus simpatías: o por el Olimpo o por el Pueblo; o nacionalistas o republicanos.

Tal es el dilema.

La reunión duranista de ayer en el Teatro Roig

Una votación libre, pero con papeleta impresa

El Lcdo. Fernández Guardia inculpa a don Fabian Esquivel y a otros duranistas que no asistieron

Ayer a la una p. m. se reunieron los duranistas en el Teatro Roig, con el objeto de elegir por votación los candidatos a diputados que deben figurar en la papeleta del partido Unión Nacional.

A la reunión asistieron unas 150 personas, entre las que recordamos las siguientes:

Licenciado don Alberto Echandi, Licenciado don Vidal Quirós, don Adolfo Cañas, Licenciado don Leonidas Pacheco, Doctor Luis P. Jiménez, Doctor Federico Carlos Alvarado, Licenciado Antonio Zelaya, Doctor Carlos Pupo, Manuel Carrillo, Alberto T. Brenes, Matías Núñez, Alejandro Alvarado, Fabio Baudrit, Manuel Sáenz Cordero, Mariano Durán, Ricardo Fernández Guardia, Francisco Quesada, Adolfo Brenes, Manuel Soto, Bernardo Montero, Juan Carranza, Jenaro Cardona, Francisco Soler, Salustio Quirós, Luis Cruz Meza, José Manuel Fonseca, Alberto Quesada, Licenciado Matías Trejos, Jenaro Leiva, Malaquías Sáenz, etc. etc.

La puerta fue rigurosamente guardada, siendo identificados los asistentes por medio de una tarjeta de invitación.

AVENTURAS DE UN REPORTER.—PENETRA A LA GRAN SALA DE LAS DE-LIBERACIONES.

El repórter corrió una aventura: se introdujo al local sin tarjeta y tuvo ocasión de echar un vistazo sobre la concurrencia que aplaudía frenéticamente los discursos.

Por los asientos y en la atmósfera toda circulaba ese polvillo molesto de los locales que han estado largo tiempo cerrados. La luz era escasa. La Directiva bostezaba en la penumbra.

Abajo, en el lunetario, sordo rumor de marea.

Hicieron uso de la palabra los señores Luis Cruz Meza, Ricardo Fernández Guardia, Matías Trejos, José Manuel Fonseca y Salustio Quirós. Presidía el señor Licenciado Echandi, que concedía el uso de la palabra con la suavidad de su ademán y su característica sonrisa.

PAPELTA QUE CIRCULA

Se había dicho mucho que la reunión tenía por objeto elegir libremente candidatos a diputado. Ello no fue obstáculo para que circulara por allí una papeleta impresa con ciertos y determinados nombres entre los cuales había que escoger, lo cual le trajo a la memoria al repórter el recuerdo del prisionero que tenía la libertad de moverse dentro de su prisión y hasta donde alcanzaba lo largo de su cadena.

He aquí esa papeleta:

PROVINCIA DE SAN JOSE
Partido Unión Nacional
Voto para diputados propietarios:

Licenciado don Cleto González Víquez.
Licenciado Ernesto Martín.
Licenciado Alberto Vargas Calvo.
Licenciado Matías Trejos.
Ricardo Castro Meléndez.
Licenciado Carlos Díaz.
Doctor Daniel Núñez.
Don Gabriel Vargas.
Licenciado don Alberto Echandi.
Don Ricardo Fernández Guardia.

Suplentes:

Licenciado Francisco Montero Barrantes.
Licenciado Paulino Castro.

Don Alberto T. Brenes.
Don Francisco Soler Carranza.
San José, Nov. 28 de 1915

DISCURSO DEL LICENCIADO DON LUIS CRUZ MEZA. — DON RICARDO FERNANDEZ GUARDIA HACE CARGOS A DON FABIAN ESQUIVEL

El Licenciado Cruz Meza, pronunció un discurso que fue motivo de protesta general. Propuso que se nombrara una Comisión de 100 personas a fin de que éstas hicieran la designación de los candidatos.

La Asamblea se opuso abiertamente, y la moción fue rechazada por unanimidad de votos.

Esto dió margen para que don Ricardo Fernández Guardia hiciera cargos a los duranistas que, estando invitados, no habían concurrido, encabezando su lista, con el nombre de don Fabián Esquivel.

Quiso convencer al público de que la argolla no existía, pues aquella reunión tenía por objeto elegir libremente los candidatos para la diputación.

PRINCIPIA LA VOTACION MUCHAS ESPERANZAS TRONCHADAS Y ALGUNAS AMBICIONES SATISFECHAS

Se dió principio a la votación. Cambiaron impresiones los del escenario: Don Alberto Echandi, don Ricardo Fernández, el Doctor Jiménez, don Vidal Quirós y el Presbítero Jorge Volio.

La votación (por el método sorcrático) dió el siguiente resultado:

El Licenciado don Cleto González Víquez, salió el primero por unanimidad de votos; segundo el Licenciado don Francisco Monte-

Los Aliados están desembarcando en Salónica a razón de 4.000 por día

Los serbios prisioneros en manos de los teutones ascienden a 100.000

Continúa la lucha en torno de Goritzia

WASHINGTON, 27.—El Embajador ruso, en nombre de la Emperatriz Pederowna, Presidenta de la Cruz Roja rusa, le expresó a la Cruz Roja americana su gratitud por los auxilios prestados. La Reina de Bulgaria telegrafía en idéntico sentido.

El Embajador Page ha telegrafado diciendo que Inglaterra accedió a las representaciones americanas para que quitase las restricciones a los embarques de tabaco para consignatarios neutrales en países neutrales.

LONDRES, 17.—En los círculos militares la última palabra de la situación de Rusia es que ésta se prepara para la gran campaña de invierno con su nuevo ejército

MONUMENTO AL MAESTRO

SUSCRIPCION HASTA HOY:

C. 2.190.50.

Número de contribuyentes:

314

ro Barrantes (Vargas Calvo le vió mal cariz al negocio); tercero don Alberto Vargas Calvo; cuarto don Ricardo Castro Meléndez. Primer suplente: Licenciado don Ernesto Martín.

Asombro del repórter. Claro se ve que el nacionalismo no quiere al señor Martín en la Cámara. De haber continuado la votación, se hubieran quedado muchos de la vanguardia.

Se pensó en una tabla de salvación, y ella se presentó. Era tarde ya y el sitio se hacía más y más erepuscular. Entonces se les preguntó a los sufragantes si el resto de candidatos se dejaba a elección de la mesa.

Y la moción triunfó por mayoría.

Concluyó sus deliberaciones la gran Asamblea dedicándole un recuerdo... al doctor Durán.

de 4 millones de hombres bien equipados y disciplinados procedentes de Siberia, Arkangel, Vologda y varias partes del Imperio. Se esperan grandes resultados. Se cree que la guerra de los Balkanes se reducirá a una lucha de trincheras. El general French en Flandes no intentará ningún avance hasta la primavera.

Rusia ha hecho un gran pedido a York S. H. I. R. E. de seis millones de yardas de género kaki.

El Presidente Kaye de la Cámara de Comercio de Udderfelt dice que tuvo una entrevista en Londres con los representantes de varios Gobiernos aliados y trató de las compras que estos gobiernos hacen en los Estados Unidos y considera que esta gran compra rusa es el resultado de la protesta de la Cámara y añade que los italianos no compran género de kaki en los Estados Unidos.

TOME UD. PONCHE INGLES

PARIS, 27.—Oficial. Nada que anunciar. Ayer noche, al oeste del río Mosa, el enemigo estuvo proyectando gases asfixiantes sin resultado ninguno.

Ayer un aeroplano alemán cayó en el río Aisne un poco al oeste de Berry au Bac. Los aviadores lograron salvarse, pero nuestras bombas destruyeron el aeroplano.

ROMA, 27.—Oficial. En la tarde del 24 nuestras posiciones en el monte el Vies al noroeste de la cuenca de Bzzecca. Este ataque, que fue precedido de un intenso fuego de artillería, lo rechazamos completamente.

Continúa la acción en las alturas al noroeste de Goritzia. Ayer un enérgico contra ataque que se reanudó varias veces no logró impedir que nuestras tropas consolidaran las posiciones que habían conquistado hasta el frente de Carso. Ayer la lucha se acentuó más en las estribaciones de la falda de San Michel en dirección al Isonzo al norte del monte Boschín. Este lo conquistamos gracias a un ataque repentino y permanece ahora sólidamente en nuestro poder. Tomamos 400 prisioneros no heridos.

TOME UD. PONCHE INGLES

ATENAS, 27.—Los aliados están desembarcando en Salónica a razón de 4 mil diarios, siendo el total hasta la fecha de 125 mil franceses, 2 Inglaterra (?) y 45 mil más en transportes que se dirigen a Salónica.

BERLIN, 27.—(Vía Sayville). Se dice de Viena que no son ciertas las noticias de la toma de Tzarcoisk, pues no se encuentran rusos cerca de allí, los que fueron rechazados al tratar de cruzar el río Styr. La Agencia Transocean dice que se susurra que los serbios antes de retirarse del distrito de Zoyecar ordenaron la destrucción de las minas de cobre pertenecientes a una corporación francesa, y que los alemanes que se encuentran actualmente allí están trabajando para restaurarlas.

NUEVA YORK, 27.—Llegó anoche el Zeelandia. Su capitán in forma que lo persiguió un crucero desconocido en la costa de New Jersey; que se amparó durante 3 millas en las aguas territoriales, logrando salvarse.

TOME USTED PONCHE INGLES



Esta interesante fotografía muestra la concurrencia que asistió a los servicios eclesiásticos en honor de la enfermera inglesa Miss. Cavell, en la catedral de San Pablo en Londres. Como recordarán nuestros lectores, esta enfermera fue fusilada por los alemanes en Bélgica, por estar acusada de espionaje. Muchas personalidades de Inglaterra asistieron a los funerales de Miss. Cavell y también cientos de enfermeras.

LOS LUNES DE "EL IMPARCIAL"

El camino encantado de Constantinopla Otelo y Desdémona

Traducido del francés por Joaquín Vargas C.

Es en Gálata donde desembarca el viajero que llega a Constantinopla. La vieja Stambul no está todavía lo suficientemente libre del género de vida turco, para que las "locandas" del barrio de la Estación puedan proporcionar al viajero llegado todo el confort que le brindan las otras capitales europeas. Todavía en 1900 se tenía que sufrir, al poner el pie en los muelles, además de las formalidades del pasaporte— siempre rigurosas— las de la censura que escudriñaba con más celo que sagacidad, libros e impresos; hasta los viejos diarios en que el viajero había envuelto sus zapatos estaban sometidos a este registro. Después, subía la cuesta que lleva a Pera, situada sobre el dorso de una colina cuyas faldas cubren las casas de Gálata. Cuando mi llegada a Constantinopla—hará unos treinta años—el viajero, para efectuar esta ascensión, estaba obligado a elegir entre la silla de manos y el caballo de alquiler, mientras que un mozo de cordel turco, seguía detrás con el equipaje sobre las espaldas. Hoy se dispone del fiacre, del tranvía y de un funicular. Y allá en lo alto están los hoteles, las posadas, secretas, los teatros que brindan todos los placeres de la civilización del Montmartre.

Pera está muy poblada y sus casas ya invaden los incultos arenales de Chichli, donde comienza el desierto de la Tracia; pero si Pera tendrá un hermoso desenvolvimiento, no tendrá más que una calle digna de este nombre: la que corre a lo largo de la cresta de la colina, donde el barrio está ubicado. A la derecha, como a la izquierda de esta calle se abre las callejuelas que descienden, de un lado hasta el Bósforo y del otro hasta el Cuerno de Oro. Por ambos lados están bordeadas estas callejuelas de casas que semejan un estucado de color rosa o azul; construidas sobre el mismo plan, estrechas y altas, cada una tiene un balcón, siempre cerrado, por donde las miradas de la Levantina pueden explorar un trecho de la calle.

En verano están estas calles llenas de polvo, que en invierno es reemplazado por el barro pegajoso o por los huecos, incontables en que se hunde el transeunte hasta las rodillas; y en los rincones de las casas de las vías bullen las niñadas de perros vagabundos y sin dueño. Por el contrario, la calle de Pera goza de una reputación que ha franqueado el círculo de la admiración local. Es ancha en casi toda su extensión, muy bien iluminada por las noches, con buen pavimento y una acera larga y ancha que presta las mayores comodidades a los habitantes del barrio. En esta acera, al llegar las horas de la tarde, puede el viajero admirar las "toilettes" y los modelados bustos de las Levantinas,

que se pasean coquetamente, con un ligero balanceo de caderas. El "tout Pera" se da cita, se codea y se estruja en las idas y venidas de los paseantes, bajo la regocijada mirada de los numerosos consumidores sentados alrededor de las mesitas, tras los vitrios de los cafés de moda.

Yo conocí el pavimento de esta calle, hace algún tiempo, acibillado de huecos y lleno de charcas de aguas estancadas; sus casas de madera, de las cuales el sol no alumbraba más que los techos, tan estrecha era la calle de Pera. Aquí y allí existían todavía las tallas de piedra, abovedadas y bajas, semejantes a las de la vieja Gálata, donde el comercio francés ha vivido durante tres siglos. Pero ya hoy la especulación lo ha demolido todo, y las construcciones de madera han sido reemplazadas por casas de amplios departamentos, que tienen cinco o seis pisos.

Hace por allí de tres siglos y medio que el asiento de Pera estaba ocupado por campos de viñedos y de higuieras. "El Campo de los Muertos", del cual no quedan más que unos pocos bellos cipreses en la calle de Cabristau, sombreaban entonces con las estelas bizarras de sus sombras, los alrededores de la torre de Gálata. Un Embajador francés, el caballero de Germiny, tuvo la idea de construir allí una villa para pasar sus temporadas de verano. Gálata se sofocaba dentro de su doble cintura de murallas, de las cuales el Gobernador, el "voevoda", cerraba las puertas al caer la tarde. Instalándose en el medio de los viñedos de Pera—en el lugar mismo donde hoy se levanta el palacio de la Embajada— el representante de Enrique III gozaba de las ventajas de la vida campestre sin perder de vista los muros de la ciudad latina, donde él era—en virtud de las capitulaciones—por decirlo así, el jefe moral. Para su seguridad personal tenía un determinado número de albaneses armados, además de sus criados y sus escuderos.

El ejemplo de Germiny fue bien pronto seguido por sus colegas que finalizaron por llevar allí sus residencias. Sus conacionales los siguieron y las casas se desparmaron en filas sobre las crestas de la colina, formando así la calle de Pera, nombre que ella debía conservar a pesar del maravilloso acrecentamiento del barrio. Dos iglesias, Santa María y San Antonio, se levantaron a los lados de la Embajada. Servidas hoy por religiosos italianos, han conservado su carácter de iglesias parroquiales. Naturalmente, los embajadores tienen sus moradas en el mismo sitio donde fueron fundadas hace tantos años. Si la República de Polonia resucitase de sus cenizas, volvería a encontrar, todavía, la "Calle de Polonia" y los

muros que llevaron el glorioso blasón de su Embajada.

Pera no solamente se ha modificado, sino que también se ha ensanchado. Hechos trágicos han contribuido a su desarrollo; elementos indígenas, de religión cristiana, han tenido que abandonar ciertos suburbios de Stambul donde la conquista los había confinado, para aproximarse a este centro europeo. La ola creciente de la inmigración extranjera, alemana y austriaca sobre todo, siguió en aumento amenazando sumergir el núcleo primitivo de la población de origen genovés, maltés, ragusano, francés u holandés, a la que vino a ingertarse una corriente de armenios y de griegos católicos, los que vivían bajo la protección de nuestra bandera. A pesar de todo, esta ciudad ha conservado su viejo rasgo de ciudad oriental y cosmopolita. Pero participa de todas las razas que la pueblan. Si es turca por sus mozos de cordel, por su policía y por el amapolado de los feces que se ven en las calles, es griega por sus cafés, francesa por sus modas, por sus esenelas y por las muestras de sus almacenes, y es italiana por su "dolce far niente" y por las serenatas nocturnas dadas al claror de la luna. No hay otro lugar parecido a Pera, donde se pueda ver la misma pieza teatral representada en griego, en turco, en italiano o en francés; donde los vendedores cosmopolitas dejan oír sus gritos voceando el peridico poliglota; donde los relojes dan la hora a la turca y a la europea, donde las semanas tienen tres días feriados. Si se va a la cervecería la "Bella Macedonia" se tendrá probablemente ocasión de ver todavía uno de esos habitantes de Pera abrirse el apetito con un "rakí", satisfacerlo con un "caviar" ruso y un "bifteak" a la inglesa, todo remojado con cerveza de Munich. El café "a la turca" completa este ambigü. La media docena de naciones que se reparten Pera se encuentran contentas con este régimen. Al abrigo de las capitulaciones, cada uno se encuentra libre, sin hacerle sombra a su vecino, teniendo un lugar bajo el sol, sin otra preocupación que la de dejar correr la vida en una situación sin contrariedad ninguna.

Cada embajada es el centro de una pequeña soberanía, cuyo principal objetivo consiste en hacer sobresaltar delante del turco la potencia y el esplendor del país que ella representa. El embajador se aloja en una morada lo suficientemente grande para justificar el nombre de palacio que se le da. Los palacios de Francia, de Rusia y de Inglaterra están rodeados de jardines y de anexos tan extensos, que ellos solos ocupan un buen tercio del barrio. Alemania, no habiendo podido encontrar un espacio bastante grande para alo-

Ante el mar, en la cúspide atrevida, rodeada de muros la cintura, eterno vigilante de la altura, Montjuich contempla a la ciudad dormida.

Tal Otelo en su vértigo homicida, hosca, horrenda, fatídica figura, contempla con amor, rabia y locura, en el lecho a Desdémona tendida.

Si pudiera matarla con un beso... Y, en tanto que Desdémona sonriente los brazos tiende y con amor le mira, él la besa frenético en la frente y, temblando de rabia y de embeleso, la cñe, estruja... y la infeliz espira.

ROGELIO FERNANDEZ GUELL
Barcelona, 1904.

jarse, ha edificado la suya sobre la colina escarpada de Funduldi desde donde domina el puerto. Es un verdadero cuartel en la altura, cuyos ángulos superiores coronan cuatro águilas que parecen emprender el vuelo hacia los cuatro puntos cardinales. Además de su palacio el Embajador posee una residencia de verano en el Bósforo, un yate y un barco que le sirve de centinela. Cuando se le antoja salir a pie, se hace preceder de un "cawas" que le abre paso por entre la multitud; el "cawas" es siempre un turco fuerte, armado de revólveres y de cuya cintura pende un sable de mameluco. En los felices tiempos de Abdul-Hamid los grandes del Imperio, enviaban a los embajadores sus "salamaleks" para que los custodiasen. Y el Sultán, desde la primera audiencia, les colgaba invariablemente del cuello el gran cordón de una de las órdenes de Osmánia. Los colaboradores que estaban a la par del Gran Turco, participaban también de estos honores y cada uno tenía sus prerrogativas según su grado; su número así como sus atribuciones, correspondían a los privilegios de la exterritorialidad de que gozaban sus dependientes. El más importante es el de Dragomán que es su personificación; es el órgano más activo, aquel en que el régimen capitular se vuelve una realidad. Es a él a quien incumbe la tarea poco envidiable de llevar los reclamos y las protestas hasta de las autoridades turcas, de sostener el interés de los empleados de los tribunales "nazamies". El último Dramogán desaparecerá con el régimen capitular. Se puede asegurar que éste es ya un hecho casi consumado. Los "jóvenes turcos" han suprimido la autoridad de las capitulaciones; pero lo que las matará definitivamente son los cañonazos que estallan en los Dardanelos.

B. B.



El "Yolanda II", rara y maravillosa embarcación inventada por el inteligente joven colombiano Gonzalo Mejía. Esta embarcación fue construida en Nueva York y sus pruebas se verificaron en el río Hudson de dicha ciudad para ser utilizada en el transporte de la correspondencia por el río Magdalena. El "Yolanda", cuya fotografía damos hoy a la publicidad es algo parecido a un hidroplano; cala sólo tres pulgadas lo que le permitirá navegar por todo el Magdalena. La velocidad máxima es de 45 millas por hora y la mínima de 15. El viaje por el río Magdalena toma 60 días, pero el joven Mejía con su nueva invención se propone hacerlo en 20 horas. Desarrolla 150 caballos e hizo el viaje desde Nyack, Nueva York, a los muelles de la calle 91 de a misma ciudad en 30 minutos.

El automóvil y el caballo

Raudo, veloz, el automóvil vuela envuelto en blanca, polvorosa nube, en tanto que, movido por la espuela, un noble bruto por la cuesta sube. Pronto alcanza la máquina al jinete que es un viejo y alegre campesino colorado, canoso y regordete que, a cada saca y mete, adelgaza una bota de buen vino y luego se acaricia la redonda barriga con delicia. El caballo, tranquilo y reposado, sube a trote lentísimo la cuesta y al llegar a un recodo, tapizado de verdura, aromática floresta de nutritiva retama, aperezado se detiene y resopla en tanto que el vejete, recordando su edad de mozalvete, desafina entre dientes una copla. Llega el raudo automóvil, se hace a un lado

el corcel temeroso, y el *chauffeur*, que es un chico bullicioso, apacigua y detiene con presteza a su monstruo de acero estrepitoso y, volviendo al jinete la cabeza, le dice con irónica sonrisa: —¿A dó vais tan de prisa en lomos de Babieca, buen anciano? —A mi pueblo, señor. —¿Y está muy cerca? —A seis millas, señor; casi a la mano. Mi máquina es muy terca; pero, en fin llegaremos, si Dios quiere. —¿Pues no está poco lejos que se diga! —Llevamos bien provista la barriga. —¿Y si vuestro corcel se cansa o muere? —Iré a pie, Dios mediante, hasta la aldea.

Mas... ¿qué haréis si ese monstruo se estropea? —Usáis un medio estúpido, anticuado. El progreso no trota: ruge y vuela y usa hoy gasolina en vez de espuela. El corcel es incómodo y pesado. —¿Y a dó vais con tantísimo sosiego vosotros? —¡A París! —¿Pues hasta luego? Ojalá que no encuentre mal herido a alguno de vosotros, cojo o manco, y a este monstruo de hierro maldecido hecho trizas, en medio de un barranco.

Con risas y burlonas carcajadas contestaron al viejo los señores; dió la bestia infernal un resoplido, tembló el suelo, las ruedas granuladas giraron trepidantes, se oyó un ruido de hierro, y, como un toro enfurecido, huyó el monstruo entre lóbregos vapores. En breve dejó atrás al campesino, salvó el agrio final de la pendiente, siguió andaz las revueltas del camino, pasó, como una flecha, sobre un puente; mas, de pronto a un abismo tenebroso se acercó en su fantástica carrera. El *chauffeur* vió el reborde peligroso, se aferró a la palanca, dió la fiera un salto prodigioso de corcel por la espuela requerido, siguió un choque espantoso contra un árbol; oyóse un estampido formidable, las ruedas estallaron, rotos hierros volaron por el aire y la máquina iracunda entre nubes de gas lanzó un gemido de bestia moribunda... El *chauffeur*, reclamemente despedido, rebotó contra el suelo y quedó entre la hierba sin sentido. Un milagro del cielo,

o la piel de que iba revestido, le salvó de una muerte ya segura. Entonces más que nunca demostrado fue que Dios favorece a la locura, pues, si alguno salió descabalado, los otros, por prodigios sin iguales, allí recuperaron los cabales. Media hora después, el campesino llegó, con su gentil cabalgadura, al tremendo lugar de la aventura. Lamentó el accidente el muy ladino y añadió: "Mi Babieca, aunque anti-escuado, puede a alguno llevar sobre las ancas, el cual, acompañado volverá por mis hombros, de palancas y cuñas pertrechado a llevarse ese monstruo bien atado." Aceptada la oferta, fuése uno hasta el pueblo vecino con el noble y juicioso campesino sobre aquel automóvil caballuno. Y era cosa risible ver después a la máquina invencible, sobre un vil carromato recostada, camino de la aldea, acompañada por aquellos fidalgos malandantes y por un populacho irrespetuoso, sarcástico y febril, al perezhoso andar de dos pacíficos rumiantes. No olvidéis, Fabio, que el progreso vuela y usa hoy gasolina en vez de espuela... pero sabe también que en esta vida el progreso impaciente se suicida. Es sublime volar; mas no seguro; y, al lentísimo trote de un jumento, alcanza el pensamiento la meta prodigiosa del futuro. ROGELIO FERNANDEZ GUELL. México, marzo de 1907.

AMOR DE FUEGO

Te vas, señora de las sonrisas y los sonrojos; pero bien sabes que amor de fuego nunca se esfuma, que mi esperanza no ha sido frágil como la espuma y que es de bronce la persistencia de mis antojos. Guardo la seda de los jazmines y de los lirios que en una tarde se desprendieron de tus coronas, porque si lloro por tus pupilas anglosajonas ellos perfuman la rosa seca de mis martirios. Perdón no quiero dar a las brisas de tus jardines porque en la noche malignamente ponen sus mofas si en tus persianas

suenan el murmurio de mis estrofas o suena el eco martirizante de mis violines. Cuando suspiro de las estrellas bajo el misterio; cuando en la playa los barcos duermen bajo el donaire de una piadosa capa nocturna, y sólo el aire madrigaliza sobre los fillos del cementerio; Cuando la luna va derrochando sus blancos lirios, beso las flores que se cayeron de tus coronas, porque si lloro por tus pupilas anglosajonas ellas perfuman la rosa seca de mis martirios.

MIGUEL ANGEL CASAL

En la primera ocasión

regalo por \$ 6.000 (seiscientos colones), mi finca de agricultura en Orotina, que consta de 38 manzanas, tiene una buena casa de construcción de madera, magníficos potreros de ajonjibrillo, rapastos de guinea y dos aguadas permanentes. Hay una parte cultivada de arroz, otra de caña, otra de plátanos y otra de marañón. Tiene además once vacas de cría. Para informe entenderse con Joel Rodríguez, en la ciudad de Santo Domingo, y en Orotina con

Juan Manuel RODRIGUEZ

Cantares de la guerra

Tristes, por desgracia nuestra; han de ser estos cantares; como cantos que se elevan sobre montes de cadáveres!

La Alemania a Dios invoca. Sus contrarios, con fervor, lo invocan del mismo modo. ¿Veremos lo que hace Dios!

Miles seres inocentes a muerte son condenados, mientras los culpables llevan el indulto aparejado.

Se combatió a la anarquía, por infame y destructora. Y la anarquía sonríe viendo lo que pasa ahora.

Ya se me hacen repulsivos dirigibles y aeroplanos. Yo los juzgaba palomas y veo que son milanos.

Es la gloria de aquí abajo para el que, luchando vence. Y es la gloria de allá arriba para el que, luchando muere.

Lluvia y ríos, a los campos los fecundizaban antes. Ahora, lluvias de fuego producen ríos de sangre.

José Carlos BRUNA



Un aviador francés aterriza en la costa de Gallipoli, después de bombardear las líneas turcas.

EL MONUMENTO A DON MAURO TRABAJOS DEL COMITE GENERAL

A los hombres de buena voluntad

Inicia "EL IMPARCIAL" en esta sección una suscripción popular con el fin de erigir un bronce en esta capital en honor de la memoria de don Mauro Fernández, "que diga al visitante desde el primer momento, de las glorias inmortales de la Patria que resplandecen diáfanas con destellos sin ocaso en el campo fecundo del pensamiento creador y de la acción que eleva".

La suscripción queda abierta para todos los hombres de buena voluntad.

2ª lista

José Jenkins (Atenas).....	25.00	León Rodríguez.....	0.25
Mariano Arce V. (Ortúbia)...	1.50	Aristides Jiménez T.....	10.00
Francisco Salazar L.....	0.50	Célimo Pérez.....	0.25
Juan Dávila.....	10.00	Carlos Olivares.....	0.25
Salomón Alcazar.....	5.00	Alberto Morales.....	0.25
Próspero Calderón.....	5.00	Félix Morales.....	0.25
Aristides Sánchez S.....	1.00	Antonia v. de Alvarado.....	0.25
Abel Quirós.....	1.00	Esther Diez.....	0.25
Corte de Justicia Centro Americana.....	100.00	Manuel Rivera M.....	2.00
Ricardo Villegas.....	0.50	Ricardo Chavarría.....	0.50
Fabio Rojas Díaz.....	0.50	Francisca Gómez.....	0.25
Mercedes Soto.....	0.50	Miguel A. Vargas.....	0.25
Yannario Zepeda.....	2.00	Elisa Bermúdez.....	0.25
Guillermo Echandi.....	2.00	Josefa Zoledo.....	0.25
Juan D. Tejada.....	0.50	Elodia Chávez.....	0.25
Nicomedes Sotela.....	0.50	Dulcinea Montero.....	0.25
Victor M. Mora.....	0.50	Enriqueta Romero.....	0.25
Guillermo Casasola.....	0.50	Dario Estrada.....	2.00
Junta Educación La Cruz.....	25.00	Gustavo Navarro.....	0.25
Hernán Fernández Guill.....	0.50	Fernando Flores.....	0.25
Benjamín Artavia.....	0.50	Juan Bautista Vargas.....	0.25
Eloy Morúa.....	0.50	Carlos Fernández Soto.....	2.00
Arturo Salazar.....	0.25	Jaime Cordero.....	0.25
Francisco Chacón.....	0.25	Erasmio Oyeda.....	0.25
Daniel Contreras.....	0.25	Genobio Solórzano.....	0.25
Leonte Pineda.....	0.25	Alberto Quesada.....	1.00
Alberto Jiménez.....	0.25	José Manuel Solano.....	0.25
José Montero.....	0.25	Gonzalo Matamoros.....	0.50
Joaquín Reyes.....	0.50	Enrique Esquivel S.....	5.00
Ramón Alfaro M.....	1.00	Rodolfo Espinosa R.....	10.00
Emilio Umaña.....	0.25	Aristides Román.....	10.00
Joaquín Navarro.....	2.00	Victor Castro.....	1.00
Luis Valerio.....	0.25	J. F. Echeverría (que por omisión en la lista anterior apareció con \$5.00)	10.00
Augusto Montero.....	0.50	Clara Cepeda.....	0.25
Francisco Valladares.....	0.25	José Ana Vargas.....	0.25
G. Saborío Q.....	1.00	Ramón Rojas Corrales.....	5.00
Sotero Solano.....	0.25	Agustín Gutiérrez Roos.....	2.00
Didier Cordero.....	0.50	Marío Castro E.....	1.00
Alfredo Mora Padilla.....	1.00	Jorge Castro.....	5.00
Francisco González F.....	1.00	Santiago Ruiz.....	1.00
Cerman Castro.....	0.50	M. A. Castro Gamboa.....	1.00
Gonzalo Zayas Bazán.....	1.00	Recaredo Aguilar A.....	1.00
A. M. Soto.....	1.00	J. J. Salazar.....	0.50
Domingo Montesinos.....	1.00	Jesús Castro M.....	0.50
Tobías Gutiérrez V.....	5.00	Pío Monge.....	0.50
José S. Millet.....	5.00	Abelardo Videche.....	0.50
Rafael Trejos.....	2.00	Julio F. Ugaldé.....	1.00
Adán Saborío.....	5.00	D. Vargas.....	1.00
Juan R. Flores A.....	5.00	Enrique Herrero.....	1.00
Enrique Jara Fernández.....	5.00	Ricardo Sánchez S.....	1.00
Alberto Quijano.....	5.00	Luis Ugaldé P.....	1.00
Claudio Pacheco.....	5.00	R. Videche A.....	6.50
Amado Chaverri Matamoros.....	2.00	Carlos Salazar.....	2.00
J. Albertazzi Avedalfo.....	1.00	Ramón Angel Salas.....	0.50
Rogelio Sotela.....	1.00	Neri.....	1.00
Omar Dengo.....	1.00	Juan R. Sanabria L.....	1.00
Juan Hernández E.....	1.00	Ananías Ugaldé Pérez.....	1.00
Fernando Mayoral.....	1.00	J. Joaquín Herrera.....	0.50
Eduardo Gómez.....	3.00	Jesús Castro Hernández.....	0.50
Tobías Zúñiga Montúfar.....	10.00	Julio C. Alfizar Viquez.....	0.50
G. G. Gonge P.....	1.00	Enrique Saborío (Heredia).....	10.00
Aquiles Rodríguez.....	0.50	Juan Peralta.....	1.00
Enrique Brenes Castro.....	1.00	E. Trejos.....	0.50
Antonio Portuéguez.....	1.00	Juan R. Castro.....	0.50
Manuel A. Cordero.....	1.00	Claudio Peralta C.....	1.00
Fáusto A. Montero B.....	0.25	E. Echeverría G.....	2.00
Emiliano Padilla.....	2.00	Evangelina Zúñiga Blanco.....	1.00
Santiago Durán.....	1.00	Manuel E. Asta.....	2.00
José María Araya D.....	1.00	Carlos Solís.....	0.50
Victoriano Montero.....	0.50	Manuel Batres.....	1.00
Alejandro Castro C.....	1.00	José Domenech Tarragó.....	2.00
Abelardo Argüello S.....	0.25	Carlos Fernández M.....	0.50
N. W. Clausen.....	5.00	C. Manuel Guido.....	2.00
Juan Bautista Brenes L.....	1.00	Eduardo Fernández.....	2.00
Alberto Carvajal.....	1.00	A. Chaves M.....	0.25
Abel Villanueva.....	0.50	Juan Chaves Monge.....	1.00
Rodolfo Peralta C.....	1.00	Miguel A. Bonilla.....	1.00
A. Vargas.....	0.50	Leonardo Montalván.....	1.00
Luis Arroyo.....	1.00	Junta de Educación de Solórzano.....	0.25
Alberto Quesada.....	1.00	Junta de Educación de Guápiles.....	25.00
Hernán Fonseca.....	0.25	Junta Educación (Alajuela).....	50.00
Guillermo Delvó.....	0.25		

Inmenso entusiasmo ha despertado en toda la República la idea de levantar un monumento al Maestro

Respuestas a la excitativa de la Secretaría

San Ramón, 24 de noviembre. Acogemos con entusiasmo la idea de erigir un monumento que perpetúe la memoria del ilustre reformador don Mauro Fernández, y al efecto iniciamos y fomentaremos la correspondiente suscripción popular en ésta con tan loable fin.

(L.) NICOLAS ORLICH FRÖRENTINO LOBO, G. CARVAJAL. Puntarenas, 24 de noviembre.

Esta Junta tendrá a alto honor cooperar en la medida de sus modestos recursos al pago de la deuda sagrada de gratitud que la República tiene pendiente con su ilustre hijo don Mauro Fernández, cuya inspiración dió impulso impercedero a la cultura costarricense. El Presidente de la Junta de Educación, (L.) M. BURGOS.

La Cruz, 27 de noviembre. El Presidente de la Junta de Educación de este distrito, por encargo de la misma tiene el honor de dirigirse a ese Comité para manifestarle que se asocia a la noble idea de erigir un bronce a la memoria del insigne reformador don Mauro Fernández. Esta Junta se suscribe para ese objeto con veinticinco colones. (L.) GUILLEMO FIGUEROA.

Cañas, 26 de noviembre. Hoy mismo trataré de levantar la suscripción popular con el fin de allegar fondos para el bronce que se erigirá a la memoria del insigne patrio don Mauro Fernández. (L.) F. CARAZO. Presidente de la Junta de Educación.

Atenas, 26 de noviembre. Tendré gran placer en secundar los nobilísimos y plausibles propósitos de ese Comité. (L.) Dr. B. D. TAMAYO.

Santa Cruz, Guanacaste, 25 de noviembre. Con todo el patriotismo de que soy capaz inclinaré las suscripciones a que ustedes me invitan. (L.) MARCHENA.

Santa Ana, 25 de noviembre. Con todo nuestro gusto y mejor voluntad trabajaremos en el sentido a que ustedes se refieren. (L.) JORGE ZAMORA y ENRIQUE FONSECA Z.

Liberia, 26 de noviembre. Gustosos aceptamos el cargo con que nos ha honrado ese Comité Central General y haremos cuanto este a nuestro alcance para que la suscripción abierta en esta ciudad tenga el más feliz resultado. (L.) MANUEL SANTOS, J. J. ESQUIVEL, VIRGILIO SALAZAR.

Heredia, 24 de noviembre. Al aceptar gustosísimo la misión con que se me ha honrado presenté al Comité el testimonio de mi reconocimiento. Dedicaré todos mis esfuerzos a tan noble iniciativa. (L.) AMADO SANCHEZ.

Puntarenas, 24 de noviembre. Esta Junta tendrá a alto honor cooperar en la medida de sus modestos recursos al pago de la deuda sagrada de gratitud que la República tiene pendiente con su ilustre hijo don Mauro Fernández, cuya inspiración dió impulso impercedero a la cultura costarricense. El Presidente de la Junta de Educación, (L.) M. BURGOS.

La Cruz, 27 de noviembre. El Presidente de la Junta de Educación de este distrito, por encargo de la misma tiene el honor de dirigirse a ese Comité para manifestarle que se asocia a la noble idea de erigir un bronce a la memoria del insigne reformador don Mauro Fernández. Esta Junta se suscribe para ese objeto con veinticinco colones. (L.) CARLOS ALEGRIA.

San Isidro de Alajuela, 27 de noviembre. Nosotros estamos en la mejor disposición de ayudarles en esa idea con todo nuestro entusiasmo. (L.) RAFAEL ARRIETA. Presidente de la Junta de Educación.

Bagaces, 26 de noviembre. Es muy honroso para mí el encargo que ese Comité se digna hacerme. Haré los esfuerzos a mi alcance para obtener el éxito que se desean. (L.) AGUSTIN PASOS.

Atenas, 26 de noviembre. Tengo el gusto de manifestarles que haré cuanto me sea posible por fomentar aquí una suscripción con el objeto de erigir en esa capital un bronce a la memoria de don Mauro Fernández, y para iniciar dicha suscripción les acompaño, en un cheque, veinticinco colones con lo que gustosamente contribuiré. (L.) JOSE JENKINS.

Cañas, 26 de noviembre. Con el entusiasmo que trae consigo la invitación con que me favorece el Comité general, cooperaré en la suscripción popular abierta para erigir un bronce al egregio funcionario de Instrucción Pública, don Mauro Fernández. (L.) V. CANTERO HOYOS.

San José, 26 de noviembre. Incluyo a V. V. un giro por valor de cien colones, modesta suma con que el Tribunal Centroamericano contribuye a la erección del monumento que la gratitud nacional levantará al ilustre hombre público Licenciado don Mauro Fernández, digno del respeto y la admiración del pueblo centroamericano. (L.) M. CASTRO R.

Esparta, 26 de noviembre. Sirvase manifestar al Comité general que agradezco su confianza y que contribuiré con gusto y en todo lo que pueda al coronamiento de la obra que perpetuará la memoria del ilustre reformador. (L.) A. LOBO.

Cartago, 25 de noviembre. Me complace anunciar a V. V. que esta Municipalidad en sesión de hoy, correspondiendo a la atenta excitativa que el Comité General le hace por el digno medio de V. V. para que contribuya pecuniariamente con su óbolo a la erección del bronce consagrado a la memoria del Licenciado don Mauro Fernández, tomó el acuerdo de encabezar con cien colones la contribución que aquí levanta la Comisión encargada al efecto. Además dispuso acoger esa Comisión con el delegado suyo que contribuya al buen resultado de la gestión, nombrando para ello al señor don Selim Arias. (L.) RICARDO MASIS, Secretario.

Puriscal, 27 de noviembre. Correspondemos con mucho gusto a la atenta excitativa que el Comité Central nos hace para que lo auxiliemos iniciando la contribución destinada al monumento en honor de la memoria de don Mauro Fernández, y nos esforzaremos por el buen éxito de tan plausible iniciativa. (L.) NICOMEDES ROJAS A.—(L.) M. ROMERO ESCOBAR.—(L.) MARCOS SOTELA.

Guápiles, 27 de noviembre. La Junta de Educación de aquí contribuye con veinticinco colones. Por correo mando giro. (L.) F. R. BERMUDEZ, Presidente.

En la edición de la tarde publicaremos numerosas adhesiones y manifestaciones más que ha recibido el Comité de todas partes de la República.

Dios tarda, pero no olvida

Con toda pompa y solemnidad se ha celebrado hoy en la ciudad de Heredia una hermosa fiesta con motivo de la clausura de cursos de la Escuela Normal de Costa Rica. Esta Escuela Normal, como todos los heredianos saben, ha sido fundada en esta ciudad por el elemento joven y progresista de esta ciudad que fué víctima en otro tiempo de ataques intemperantes del Canónigo Valenciano, aspirante hoy a una diputación por Heredia. Y al mismo tiempo que los heredianos agradecidos reconocen el esfuerzo coronado por el éxito de ese elemento joven, el pueblo repulsa las ambiciones absurdas del famoso Canónigo al cual espera la más tremenda derrota en los comicios si desprovisto de buen juicio insiste en su ridículo afán de presentar su nombre a la consideración del pueblo delegante en las urnas. Así es este mundo: a veces la justicia tarda un poco, pero se cumple al fin. De esto da buena idea la hoja volante que circuló hoy en el día en esta ciudad y que fué acogida por todos con especial agrado. Dice la citada hoja:

HEREDIA Y EL PADRE VALENCIANO. Los desatinos de ayer y la justicia de hoy.

Público testimonio de buen sentido acaba de expresar la población de la ciudad de Heredia repudiando la candidatura del Canónigo don Rosendo de J. Valenciano. Ha sido el enemigo jurado de los verdaderos intereses de la Provincia, así en lo puramente material como en lo intelectual y religioso. Tanto como los sacerdotes Calderón, Rojas y Camacho se han esforzado por la prosperidad de Heredia, se empeñó el cura Valenciano por mantenerla en una situación de estancamiento que se traducía en un descenso de la verdadera moralidad. Oposó todas las energías de que se sintió capaz a la realización de los anhelos de progreso de los hombres que diez años más tarde han llegado a gobernar el país. El Liceo de Heredia, como institución, y los hombres que defendían elevados propósitos de cul-

tura, fueron objeto de sus más violentos ataques. Los hechos han venido a probar que carecía de fundamento para ello, que su pasión de sectario le cegó impidiéndole ver los intereses de la Provincia. En este sentido su labor fué de negación. El progreso material de la ciudad en la hora presente afirma de manera incontrovertible que se engañaba entonces como se engaña ahora. El creyente embellecimiento de la ciudad, así en elegantes edificios, en calles y parques, como en la misma iglesia, es obra de aquellos hombres que desde el púlpito el cura Valenciano motejó de malhechores. Y la mejora de la iglesia, que todos los heredianos aplauden, se ha realizado quizá a despecho del mismo Canónigo que trató de ejercitar, según cuentan, su influencia en el Obispo para que negara el permiso correspondiente, como en efecto se negó, según tenemos entendido. El grupo de jóvenes y señoritas, distinguidos hoy por su cultura, se formaron en la institución que entonces, a instigación suya, se juzgó inmoral y corruptora. El tiempo ha demostrado, pues, que el Canónigo posee una actividad roedora, pero que carece de amplias miras; que le arrastra la pasión y es ave de bajo vuelo, razón por la cual no alcanza a ver los problemas nacionales en su verdadero alcance. Y si a lo anterior se agrega que su carácter le imposibilita armonizar con un grupo; si se toma en cuenta que ha demostrado no saber encariñarse con los verdaderos adelantos de la Provincia, así en lo puramente material como en lo intelectual y religioso. Tanto como los sacerdotes Calderón, Rojas y Camacho se han esforzado por la prosperidad de Heredia, se empeñó el cura Valenciano por mantenerla en una situación de estancamiento que se traducía en un descenso de la verdadera moralidad. Oposó todas las energías de que se sintió capaz a la realización de los anhelos de progreso de los hombres que diez años más tarde han llegado a gobernar el país. El Liceo de Heredia, como institución, y los hombres que defendían elevados propósitos de cul-

No es un fuerero ni nunca un enemigo de nuestra provincia quien puede aspirar en ningún modo a merecer el voto de los heredianos en los urnas del sufragio. BACHILLERES DE HEREDIA 28 de noviembre de 1915. Corresponsal Viajero

Indicador de EL IMPARCIAL

29 LUNES NOVIEMBRE

DIA ASTRONÓMICO
Semana 49. Luna menguante hoy.

SANTORAL
Santos Saturnino, Lisinio, Paracón, Filomeno, Blas y Demétrio, mártires; y Santa Iluminada, virgen.

EFEMERIDES
1865. Fallecimiento de Pierre Antoinette Benveny.
1893. Inaugurase la catedral de Marsella.
1540. Se nombra Gobernador de Costa Rica a Diego Gutiérrez, el primer español que dió a Costa Rica el nombre que hoy tiene.
1839. La Asamblea de Guatemala decreta que el Jefe del Ejecutivo se llame "Presidente del Estado."
1840. En esta fecha se reorganiza la Junta Central de Yacuna, creada en Guatemala desde el 25 de Enero de 1805.

HOTELES
San José. No hubo movimiento. Imperial. Salidas: J. Manuel Quirós, Nueva Orleans; Arturo Volio, Cartago.
Francés. Salidas: J. Yrigoyen, Nueva York; Porter R. Wauker, Cleveland.

DEFUNCIONES
Angela Hernández, 9 días, distrito 30.; Alfonso Fernández, 6 meses, Juan Villas; Josefa Villareja, 1. años, distrito 40.; Rodrigo Mora, 3 meses, distrito 40.

HOSPITAL
Entradas: Adán Jiménez, 17 años, San José; Adilia Quirós, 23 años, Curridabat; Juan Alvarado, 24 años, Abangares; María Ledezma, 2 años, San José; Florencio Casasola, 42 años, Grecia; Juan Romero, 16 años, San José; Luis Ortega, 16 años, San José; Tobías Durán, 24 años, Tres Ríos; Terencio Vargas, 18 años, Manzanillo; Antonio Añe, 37 años, Colonia Carmona.

HORARIO DE TRENES
El tren sale de San José para puerto Limón a las 9 y 40 a. m. y llega a las 3 y 55 p. m.
Sale de ese puerto a las 9 y 40 a. m. y llega a esta capital a las 4 y 55 p. m.
El tren sale de San José para Puntarenas a las 8 y 50 a. m. y llega a ese puerto a las 2 y 10 p. m.
Sale de Puntarenas a las 3 a. m. y llega a San José a las 1 y 50 p. m.



El incendio ocurrido en la enorme planta de la John Roebling's Son Co., que está trabajando día y noche para cumplir las órdenes de municiones dadas por los aliados, está envuelto en un riguroso misterio. No se sabe el origen del mismo, pero se supo sea obra de agentes alemanes residentes en Trenton, N. J. La fotografía que aquí damos muestra a los bomberos tratando de sofocar el siniestro

+

José Rodó Acosta ha muerto

Su afligido padre, hermanos y demás familia, al comunicar a Ud. tan triste acontecimiento, le ruegan se sirva concurrir a las exequias fúnebres que se verificarán hoy lunes a las 9 a. m. en la iglesia del Carmen.

El cortejo fúnebre saldrá del mencionado templo a las 10 a. m. San José, 28 de noviembre de 1915.

AVISO IMPORTANTE
Arados de hierro reversibles para terrones quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.
Pida informes y precios a **RIVERA Y CIA.**
Teléfono No. 11. Cartago. Apartado 21.



ESTACION TERMINADA

La estación del Ferrocarril en la Barranca ha quedado terminada, con las perspectivas de producir pingües utilidades por la gran cantidad de mercaderías que se reciben para las Minas de la Unión y Montezuma. La Estación ha beneficiado a casi la totalidad de los habitantes que son boyeros y ahora tiene seguro su jornal con el acarreo de grandes cargas con destino a Miramar.

Barranca, 27.
Este pueblo valiente y viril que siempre ha militado en causas nobles ha acogido con entusiasmo la candidatura del distinguido ciudadano don Clodomiro G. Figuera. En masa compacta cual soldados valerosos que defienden una fortaleza, no han permitido que el adversario riegue la semilla de la división política en esta localidad. Todos unidos llegaremos a las urnas electorales a depositar nuestro voto por el candidato arriba expresado. Gracias a los esfuerzos de los valientes ciudadanos don Porfirio Molina y don Francisco Sandino B., esta causa se ha abierto campo en este lugar y en los distritos circunvecinos. Gloria a estos valientes republicanos que saben regar la simiente en terreno fértil. Auguro desde ahora un triunfo seguro al señor Figuera y lo fe-

licito por haber llegado sin tropiezo ninguno al camino de la victoria.
Satisfechos se encuentran los vecinos de este distrito y pueblos adyacentes con el nombramiento de los señores don Francisco Sandino y don Victor Manuel Flores para el puesto de Agente Principal de Policía el primero y de Agente del Ferrocarril al Pacífico el segundo. Con estos caballeros se alcanzará mucho de bien en beneficio de los intereses de este pueblo bastante lejano de la capital.

El activo Presidente Escolar señor Lizano Guardia trabajará con empeño por el restablecimiento de la escuela en este distrito en el año entrante la que clausuró el señor Inspector debido a la poca actividad de la autoridad escolar en exigir la asistencia de los educandos a las clases.

Esta es una necesidad imperiosa por la cual debe poner el pueblo todo empeño en remediarla.
Los señores Sandino y Flores dejarán pronto el solterismo entrando a formar estado con dos simpáticas morenitas, la una de aquí y la otra porteña. Lo celebro sinceramente.

UN VECINO

El estado de la higiene pública

Cartago, 27.

Llamamos la atención de la Jefatura de Higiene acerca del necesario aseo en los desagües de las calles públicas.

Es un notable descuido, y ya todas las personas se quejan de los malos olores que despiden las aguas estancadas y corrompidas. En los últimos días se ha hecho insostenible el mal olor en la esquina del Teatro Apolo, el punto tal vez más central de Cartago.

Somos enemigos del chisme, pero cuando la falta es ya cometida por largo tiempo y sobre todo, cuando la salud y el bienestar públicos padecen, es necesario hablar y hablar muy claro.

Vecinos del Barrio de los Angeles nos han indicado el descuido en los solares internos de algunas propiedades donde hay depósitos de sustancias fecales en descomposición. Por otra parte,

parece que debido a la mala situación económica, no se ha hecho en muchas casas efectiva la instalación de cloacas, apesar de que por todas partes hay ramales para la conexión. Esto que bien puede ser una tolerancia para algunos vecinos pobres, también ha sido pretexto, según nos dicen, para personas pudientes que acuden las disposiciones de orden público que obligan a hacer servicio de limpieza por las cloacas.

Esas complacencias son perjudiciales a la comunidad, y si en casos extremos de pobreza cualquiera persona la falta, esto no debe ser ocasión de abuso para los pudientes aunque les cueste un mediano esfuerzo.

Rogamos a la Jefatura de Higiene oír nuestra demanda porque ella reviste el interés de la salud pública.

CORRESPONSAL

De Curridabat

El Partido Republicano está de plácemes, cada día aumenta el número de aliados con nuevos y valiosos elementos. Últimamente ha entrado a nuestra prestigiada agrupación don Bartolomé Cordero, persona muy influyente y uno de las que más trabajan en pro de nuestro pueblo. Orgulloso debe estar el Partido con poder con-

tar en su seno hombres activos, de empuje y resueltos, de la talla del señor Cordero. Las causas nobles son como el poderoso ímán que atrae las partículas metálicas: el Partido Republicano abre paso y marcha magestuoso a un triunfo indudable.

CORRESPONSAL

MAGNIFICA OCASION

para hacerse de una buena casa en el mejor punto del Carmen, de esta ciudad, 25 varas al Norte de la Imprenta Alsina. Tiene amplia entrada para automóviles o animales y patio. Facilidad en las condiciones de pago. Se da razón en la misma casa.

Un mensaje a las mujeres que temen la maternidad

UN MENSAJE A LAS MUJERES QUE TEMEN LA MATERNIDAD.
Después de muchos años de experiencia, es sabido y práctico, el doctor J. H. Dye perfeccionó el famoso remedio "COMPUESTO MITCHELLA". El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe tener más temor a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos visiblemente los resultados del "COMPUESTO MITCHELLA", el cual permitirá el arribo de su futuro niño llena de felicidad y exenta de dolores en su cuerpo.



El también de mucha ayuda cuando se toma después del ALUMBRAMIENTO, porque acelera el restablecimiento y evita complicaciones fortaleza y no produce NERVIOSIDAD, IMPACIENCIA Y PATITACIONES DEL CORAZON. Es la temprana DONCELLEZ es el momento más oportuno para tomar el COM-

35 AÑOS DE EXITO RESPALDAN AL "COMPUESTO MITCHELLA".
Pídase el legítimo, Rechazar imitaciones. Recuerde que el "COMPUESTO MITCHELLA" es puramente vegetal; no contiene OPIO, MORFINA, COCAINA o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hija o criatura próxima a nacer. NO hay necesidad de guardar dieta ni de recostarse en cama, sino simplemente, una pastilla antes de cada comida y al acostarse.
¡GRATIS! Solicite HOY MISMO en cualquier botica, un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. Dye, que dice: Cómo dar a luz niños sanos y robustos sin temor a dolores y cómo llegar a ser madre. Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren. Si se le dificulta conseguirlo, dirijase a la NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, San José de Costa Rica.

Dr. J. H. Dye Medical Institute, Buffalo, N. Y.

Muy distinguidos Sres:
He recibido, o su estimable del 27 de enero, igualmente que los medicamentos, todo conforme.
Estoy en la actualidad en el tratamiento de sus medicamentos y veo que voy mejorando notablemente; espero con toda confianza verme pronto restablecida de mi antigua enfermedad.
Soy de Ud. su Afma. S.,
Sra. MERCEDES de TRAMONTANA. (Etiopía).
Sic Apartado No. 216, Guayaquil, Ecuador.

Estas noticias placenteras deben animar a toda esposa, madre o hija, porque seguramente se convencerán de que los preparados "MITCHELLA" del Dr. J. H. Dye, pueden obtener también Salud, Fuerza y Felicidad.
Los PREPARADOS MITCHELLA se venden en todas las boticas acreditadas de Costa Rica; al por mayor y menor: NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, Ave. Central, O. Calle 5a.

"LA TEMPESTAD"

Establecimiento de Abarrotos, Licores Extranjeros y del País, Café molido de superior calidad. Ventas al por mayor y al menudeo. 200 varas al Sur del Palacio de Justicia. Teléfono 354

RAMON L. ROLDAN

LUIS CASTRO UREÑA
Abogado y Notario.
trasladará su oficina desde el día primero del próximo diciembre, al primer departamento nuevo situado frente al Teatro Nacional y al Registro y Archivos, entrada Sur de Las Arcadas. En el mismo local despachara.
Roberto Castro Ureña, como notario y Apoderado Municipal de este cantón.
San José, noviembre 16 de 1915.

A las señoras caritativas

que acostumbran regalar ropitas a los niños pobres en Diciembre, se les avisa, que en "LA TIENDA AZUL" encontrarán un inmenso surtido de vestidos de muy buenas telas, propios para ello a muy bajos precios. Compravelo es ta ropita que está muy bien hecha, se economizará dinero, trabajo y tiempo.

RELQUERIA SUIZA

Calle del Carmen
Acaban de llegar muchos maravillosos en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en croches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.
Relojes de pulsera para señoras, surtido variado.
PRECIOS BARATOS - CORDIAL.

Certamen de Belleza del "Libro Azul de Costa Rica"

El Editor del "Libro Azul de Costa Rica" tiene el gusto de poner en conocimiento de las señoras y señoritas que han ganado premio, cuyos nombres aparecieron en las listas publicadas en "El Imparcial" y en "La Información" del día 17 de Octubre último, y a las que fueron elegidas por el Comité Especial, todas las que han sido avisadas por tarjeta de esta oficina, y que como la han recibido, ha sido a causa de haberse extraviado, que de acuerdo con una súplica formulada por los fotógrafos Señores Robert, Alsina y Hernández y por modificaciones del Itinerario de yاپores, se ha concedido un nuevo plazo para la remisión de dichas fotografías, las que deberán ser recibidas en esta oficina, lo más tarde, el día 25 del corriente a las 6 de la tarde, a fin de enviarlas a Nueva York el día 27.

Así, pues, el Editor del "Libro Azul de Costa Rica", respetuosamente suplica a las señoras y señoritas indicadas, que tengan la amabilidad de enviar su fotografía antes de la fecha mencionada, pues se ha firmado un contrato con los señores Rand McNelly y Co. de Nueva York, para que hagan las 32 páginas que el "Libro Azul de Costa Rica" ofrece a las premiadas en el Certamen de Bellezas, en papel fino e impreso en color especial, a fin de que sea una verdadera obra de arte que esté a la altura de las señoras y señoritas premiadas.

Oficina: Altos de Cañas, frente al Correo. Apartado 878.

Dr. Constantino Herdocia

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS

Ex-Interno del Hospital de Ojos de Quinze-Vingts

MEDICO Y CIRUJANO

Especialista: Enfermedades de los ojos, oídos, nariz y garganta

OPERACIONES GRATIS A LOS POBRES

Horas de Oficina: 9.30 a 11.30 a. m. y de 2 a 5 p. m.

Contiguo al Royal Bank of Canada.

"LA NAVARRA"

no altera los precios de venta ni la calidad, pero sí autoriza a los químicos del país a que examinen sus refrescos, garantizando que no contienen ese tóxico venenoso llamado sacarina.

Asegure su salud no permitiendo que le sirvan refrescos que no estén garantizados por un medio tan legal como este, pues así lo hace

LA NAVARRA

A los señores médicos

La medicatura del Cantón de Alvarado (cuatro distritos) Pacayas, Cervantes, Capellades y Santa Cruz, con 6.500 habitantes está vacante. Subvención municipal ₡ 25 y ₡ 50 para medicinas de pobres. El médico saliente, doctor don A. L. Lanning, recomienda esta medicatura.

REGINALD WALCOTT

AFINADOR DE PIANOS. — APARTADO 741.

Recomendaciones del Exterior:

S. E. Sir Gerald Strickland, Gobernador Inglés, Antigua B. W. I.; Ricardo Castro, Ex-Director del Conservatorio Nacional de México.

Recomendaciones locales:

Don Gregorio Reyes, Secretaría de Fomento, San José; don Julio Fonseca, Profesor de música, Calle 8 Sur, San José.

Cantina LA PACAYA

Sucesora de "La Esmeralda"

NEOFITO VARGAS

Agencia de puros nacionales de Eloy González Frías
Uvas y manzanas frescas, el afamado-wiskey Johnnie Walker, Cognac Bisquit, Anís del Mono, Apollinaris extranjera y el exquisito vito tinto Rioja. En confituras gran surtido. El afamado Cocktail Cereza o Glorieta Cubana.

H. MANN & Co

NEW YORK

Produce Exchange Building.

Importadores — Exportadores — Comisionistas

Reciben en consignación Productos del país.

Representante,

WM. WERCKENTHEN,

Hotel Francés, San José.

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compras café de buena calidad

Nueva York

San José, C. R.

80 Front Street

2a. Avenida Oeste No. 10

Aviso

El Departamento de Abastos del Canal de Panamá, que actualmente tiene un representante en esta República para la compra de legumbres y frutas ha establecido una bodega permanente en un local situado frente a la Estación de pasajeros en Cartago y en donde recibirá toda clase de artículos que pueda emplear.

Los artículos también se recibirán en la estación más cercana al lugar de producción y su valor será pagado estrictamente al contado.

Para más informes dirigirse a

JOHN H. KEEFE,

Cartago, C. R.

Las Ciudades de Italia

Esquina opuesta a la Botica Oriental

Depósito permanente de queso parmesano, fideos Extranjeros a ₡ 0.40 libra. (Marsala Florio, el gran reconstituyente para enfermos), vino Chianti, Barbera, Nebbicio, Moscato, Vermouth Cinzano y Marcinazzi y muchas otras clases. Surtido completo en licores, Salame, aceite italiano finísimo, chambiñón secos, en vinagre, en aceite, y al natural. Los precios son siempre más baratos que en otras partes.

Sin molestarse llame usted al teléfono 506 y todo se le manda a su casa.

Llegaron los famosos toscanos italianos.

Librería Española de María v. de Lines

Gran surtido de juguetes nuevos.

Visite usted nuestra exhibición y háganos sus compras.

Nuestros precios son bajos

Almanaque Costarricense para 1916

Se pondrá a la venta el 15 de Noviembre

Se despachan órdenes por correo

JUGUETES

Prontitud - Economía - Honorabilidad en las transacciones

Imprenta - Encuadernación - Monogramas - Relieves - Tarjetas.

THE MORNING NEWS

ENGLISH EDITION OF "EL IMPARCIAL"

Page 1

San José Costa Rica, Central America, November 29th. 1915

X X

APPALLING SUFFERING OF THE SERBIAN POPULATION

Starving Men, Women, Children And Even Animals Flee Before the Enemy's Advance.

The Road From Nish To Monastir Is Strewn With Dead And Dying.

LONDON, 26th.—The Daily Telegraph reports from Salonika that the Tsar personally addressed a telegram to the Serbian Prime Minister in which it appears he promised that within a week the Russian troops would be in Bulgaria. It is further stated that Italy has promised to send over forty thousand men.

The Daily News reports from Rotterdam that additional semi-official German information has been received, in reference to the concentration of Russian troops along the Roumanian frontier, near the Danube, with the object of sailing to Bulgaria. Reports state that Reni has not only been turned into a vast military camp, but also into a port crowded with barges and troops and that these barges can be towed to any point at given notice. A striking feature is that a report from the same source claims that traffic between Reni and Galatz has been suspended.

A Monastir special telegram to the Herald states that the starving Serbian men, women and children and even the animals flee before the advance of the enemy and die on the roads and in the mountains. Great areas are to be found where no food could be had for many days. Dogs in their hunt for food are prowling about like wild beasts. The road from Nish to Monastir is appalling and is a vivid sight of the way of agony; strewn with the carcasses of horses intermingled with the corpses of men, women and children who have fallen by the wayside exhausted from lack of nourishment. Additional refugees, half-crazed by the privations they have been subjected to, are constantly arriving and show signs of marked systematic joy as they arrive at a place and get something to eat. Thousands of refugees without food of any kind and without the slightest hope of shelter, in the Bury Mountains, started out from Nish over the trail and it is believed that only a miracle can save them.

British Troops Fighting In Mesopotamia.

HEAVY FIGHTING REPORTED AT WHICH THE BRITISH TOOK THIRTEEN HUNDRED PRISONERS.

LONDON, 26th.—The War Office announces the following: "Sir John Eccles Dixon, Comander of the British forces in Mesopotamia, in a telegram dated the 25th instant states, that the forces under General Townsend's command occupied the field while the Turks retired to Diala, which is located ten miles above Teshpan and at a similar distance from Bagdad. General Townsend has been busily occupied in clearing the road. The prisoners at first reported to be eight hundred seem now to be about 1,300. The wounded were two thousand five hundred and have sailed aboard the steamer "Basra". The number of dead is still unknown.

SIR JOHN BRYCE GIVES DETAILS ON ARMENIAN MASSACRES.

HE STATES THAT THE SUFFERINGS OF THE VILLAGERS AND MOUNTAINEERS SURPASS ALL DESCRIPTION.

LONDON, 26th.—Sir John Bryce has published the details of further Armenian massacres. The letter which brings them states that these surpass anything that has been previously published. He adds that the sufferings of the villagers and mountaineers of the Vals, Mush and Sanun regions, are even more dreadful than what those peaceful inhabitants have described.

Every section of the report is a new description of greater horrors and confirms the dreadful assurance, that this atrocities are true and not imaginary, as they are backed by unquestionable documents.

Resolution Adopted at Lord Kitchener's Conference.

OPERATIONS IN THE BALKANS NOT TO BE DELAYED.

ROME, 27th.—The result of the Conference between Lord Kitchener and the War Comander is the adoption of a resolution not to delay operations in the Balkans.

To Our Subscribers

We are pleased to inform our subscribers that we are making arrangements to obtain a more ample and up to date cable service, which will put "EL IMPARCIAL" on equal footing with the best informed newspapers of America. These arrangements will be for the benefit of the public and we expect soon to inaugurate this new service.

THE EDITORS.

Greece Has Agreed to Withdraw Its Troops From Salonika.

THE GREEK CABINET IS DISCUSSING THE MATTER OF PROSECUTING VENIZELOS FOR HAVING PUBLISHED A PROCLAMATION.

ATHENS, 26th.—A special telegram to the "Herald" states: "It is understood that the Greek answer to the Entente's note agrees on the demobilization of a part of the army in order to lighten the burden on the nation's finances. The Government also agrees to withdraw the Greek troops from Salonika and distribute them at other points along the frontier".

The Government newspapers claim that the Cabinet is discussing the possibility of judicially prosecuting Venizelos for publishing a proclamation inducing his partisans to abstain from taking part in the next elections.

The Serbians Destroyed the French Copper Mines.

THE GERMANS ARE EAGERLY STRIVING TO RESTORE THEM AND PUT THEM IN OPERA- TION AT THE EARLIEST OP- PORTUNITY.

BERLIN, 27th.—(By way of Sayville.) News from Vienna states that there is no truth to the report of the fall of Czartoisik as no Russians are to be found in the vicinity. All the Russians had been repulsed upon attempting to cross the river Sty.

The Overseas Agency announces rumors that the Serbians, before retiring from the Zoyecar district, ordered that the copper mines, belonging to a French corporation, should be destroyed, but that the Germans at present are eagerly working to restore them and put them into operation.

New French Loan to be Floated.

FRENCH MINISTER OF FINANCE SAYS THAT THE FRENCH FINANCIAL SITUATION IS NOT ALARMING.

PARIS, 26th.—Minister Ribot introduced a bill in the Chamber of Deputies requesting a credit of 8,172 million francs to meet the expenses for the first quarter of the year 1916. The bill states that the financial situation is not alarming, taking into consideration the fact that all expenses have been met during the last 16 months of war, without having to establish additional taxes and without affecting the credit of the Banks of France although the expenditures have been so great. The bill also asserts that the loan will be subscribed and that the national defense bonds will furnish the necessary resources for the following months.

The Minister states that the future may be foreseen and that he has all hopes in the indomitable will of the people not to give—in and omit no effort or sacrifice in order to attain final victory.

Further Fires in Ammunition Factories



This interesting cut shows the firemen attempting to check the fire which destroyed the Roehling Wire Works, at Trenton, New Jersey. This is the third fire which has occurred in the American ammunition factories which are working night and day so as to fill the orders filed with them by the Allied nations.

Este interesante grabado muestra a los bomberos tratando de sofocar el incendio que destruyó la planta de la Roehling Wire Works, de Trenton, New Jersey. Este es el tercer incendio ocurrido en las fábricas de municiones norteamericanas, las cuales están trabajando noche y día para poder cumplir con los pedidos que han recibido de las naciones aliadas.)

Thomas A. Edison Benefactor of Submarine Crews

A Sea Test Urged by him for his U-Battery.

By practical tests in actual service Thomas A. Edison hopes to demonstrate that his new storage batteries for submarines will make Uncle Sam's undersea boats the most efficient in the world. Experiments are to be made in the E-2.

As a result of tests in a laboratory apparatus simulating the rocking action of a boat at the New York Navy Yard the technical officers there have expressed the conviction that the danger from the deadly chlorine gas peril which now prevails in submarines will be obviated.

They also believe that on account of the superior compactness and lightness of the new battery, combined with greater capacity, it will be possible to increase materially the undersea cruising range of Uncle Sam's submarines. In addition to this, they look for greater speed, counting on an all-around increase of 40 per cent in the strategical efficiency of the boats.

"Of course, that is very good news", Edison said when he was told of the naval experts' enthusiasm over his battery, after thirteen months' laboratory test; "but let no judgment be passed until the battery has actually been placed and used on a submarine. Then if it proves successful and adds to the healthfulness of our crews below the sea and is an asset to the navy, my work on it shall not have been in vain."

The first intimation to the public that Edison had turned his genius to solving the problem of submarine navigation came at a visit he made with Secretary of the Navy Josephus Daniels to the New York Navy yard several months ago. The battery tests were then in progress.

At that time Edison made an even more startling prediction. He said that to his mind there was no reason why the undersea boats should not be supplied with a fish-gill-like apparatus, so that they could draw their supply of air directly from the water, instead of the lives of the crews being dependent upon the compressed air supply or on the ability of the boat to reach the surface.

WOULD LESSEN DANGER.

If this was perfected, he pointed out, the danger of submarine navigation would be reduced to a

minimum. There have been reports since that time that he was making progress on such a device but no definite announcement has been made yet.

In 1910 Lieutenants Fred V. McNair, T. G. Ellyson, Le Petit Warren and Alfred H. Miles visited Mr. Edison in his laboratory and asked him to concentrate his efforts on the invention of a storage battery containing chemicals that would not attack fastenings in submarines and which when reached by salt water would not generate chlorine gas or other dangerous fumes.

The officers pointed out the needs of the navy, which had been handicapped because submarines had to lay up for a period annually to have the lead batteries overhauled. For four years Mr. Edison worked ceaselessly, conducting no less than 55,000 experiments, at a cost of almost \$3,000,000, and at last perfecting the submarine battery for which he has already received three gold medals.

Because of the nature of the construction of the battery, submarines may dive to an angle of 60 degrees, whereas they have formerly only been able to dive at an angle of about 15 degrees.

Not satisfied with the tests he had conducted at his laboratory with the invention, Mr. Edison insisted on having it taken to the navy yard early in July, 1914, and subjected to the most drastic tests known to naval experts. The battery was put on a rolling and pitching platform and charged 550 times while the platform was in motion. This was to determine whether the battery would stand up in use in a submarine travelling in a continuous seaway.

Not only has the capacity after thirteen months' test proved to be what Mr. Edison told Secretary of the Navy Daniels it would be, but it has been found to be that plus 20 per cent. The test to which the battery was subjected is, it is figured, equivalent to ten years' service in a submarine which is charged only about once a week.

It is generally believed at the Edison laboratories that the investigation into the cause of the catastrophe to the F-4 in Honolulu harbor will show it was caused by an explosion due to the ignition of hydrogen and oxygen gas generated by lead batteries.

Panama to Submit Difficulties to Arbitration.

THE MINISTER OF THE NETHERLANDS HAS BEEN APPOINTED TO ACT AS ARBITER IN THE DIFFICULTIES BETWEEN PANAMA AND THE UNITED STATES.

PANAMA, 27th.—The American Minister and the Minister of Foreign Affairs, Lefevre, signed today a protocol submitting to the arbitration of the Minister of the Netherlands at Washington, the amount to be paid as damages for every American wounded or killed in the riots at the city of Panama on the 14th of June 1912.

DRINK ENGLISH PUNCH

Along French Front Intermitent Cannoning Has Taken Place

ARTILLERY DUELS WERE ESPECIALLY VIOLENT IN ARGONNE, WHERE SEVERAL GERMAN AMMUNITION DEPOTS WERE BLOWN UP.

PARIS, 26th.—Throughout the day a violent cannonading took place along the whole front. Artillery activity was especially violent in Argonne, where our batteries in a most efficient way, blew up several German ammunition depots.

At Courte we dislodged the enemy from a mine excavation which we immediately occupied. Along the Belgian front there was a somewhat violent cannonade from Stuecwege, to the north of Dixmude, as far as Saint Jacques, Capelle. The Belgian batteries vigorously answered this fire.

DRINK ENGLISH PUNCH

Further Fighting at Goritzia.

ALTHOUGH THE AUSTRIANS MADE A VIGOROUS COUNTER ATTACK, THE ITALIANS HAVE SUCCEEDED IN ADVANCING AS FAR AS THE CARSO FRONT

ROME, 27th.—An official report reads as follows: "In the Concei valley, towards the afternoon of the 24th, the enemy attacked our positions located on Mount Vies, to the northeast of the Bezzeca Gorge. This attack was actively prepared by the enemy's artillery but was completely repulsed. Fighting still continues on the heights to the northeast of Goritzia. A stubborn counter attack which the enemy renewed several times yesterday failed. This attack was intended to prevent day took place mainly on the extensions of the slopes of Mount St. Mitchell, towards the Isonzo and Peteara, and north of Mount Boschin. We succeeded in capturing this bluff, which was in the hands of the enemy, through a sudden and unexpected attack, but now it strongly remains in our possession. We captured 40 unwounded prisoners.



Maurice Damour.

Former French Consul at New Orleans has arrived in New York city to close contracts amounting to 160 million dollars in war material for the French Government.

(Este grabado muestra una fotografía de Maurice Damour, ex-Consul de Francia en Nueva Orleans, quien llegó a Nueva York con el objeto de contratar materiales de guerra para el Gobierno francés, por valor de 160 millones de dólares.)

Cruiser Making Mischief Arround New Jersey.

THE CAPTAIN OF THE S. S. "ZEALANDIA" CLAIMS THAT FOR THREE HOURS HIS SHIP WAS GIVEN CHASE BY AN UNKNOWN CRUISER.

NEW YORK, 27th.—Last night the S. S. "Zealandia" arrived in port. Her captain claims that for three hours his ship was given chase along the New Jersey coast by an unknown cruiser but that he took refuge in territorial waters and thus was able to get away.

DRINK ENGLISH PUNCH

Awoke From the Dead in the New Orleans Morgue

Mr. Robert Ames Describes a Distressing Real Life Experience Which Novelists and Dramatists Have Often Tried to Imagine.

In the morgue in New Orleans the day after the recent Gulf hurricane lay the battered body of Robert Ames, "dead". He was a chauffeur, from Chicago, and his crushed remains with the dead body of a companion had been taken from the ruins of a collapsed building. To the stupefied and momentary horror of the morgue attendants the body of Mr. Ames stirred, a groan escaped and the form on the slab had come to life! Mr. Ames describes his extraordinary experience below.

By Robert Ames.

Statement Made by Mr. Ames in the Hospital.

I was killed in the great New Orleans hurricane, September 29. My body was taken to the morgue and the next morning had been prepared for burial in Potter's Field. I came to life a little before noon of September 30. I am in a hospital now with five ribs broken, one of them caved in against my heart; my head bruised and lacerated; and more than sixty abrasions on various parts of my body, arms and legs—but I am very much alive and the plain wooden coffin which had been brought to the morgue for my use is now occupied by some other poor devil.

I was walking in South Rampart street, New Orleans, on the twenty-ninth of September about 5 o'clock in the afternoon. The wind was blowing at a rate of nearly 100 miles an hour—I learned this from the official figures, afterward. Glass and slate and bricks were flying all about my head. I could scarcely stand on my feet. I sighted Moore's veterinary hospital through the darkness which had settled down and I rushed in. Inside was another man. We huddled together in the front of the building, which was constructed of brick.

Suddenly a big slice of the roof was lifted off by the hurricane. I attempted to rush out into the street, but the whole building came down on me and my companion. I learned later that I lay covered by debris and wreckage until nearly midnight when a police squad of rescuers took my body and the other man's and sent them to the morgue.

It appears, therefore, that I died between five and six o'clock that afternoon.

In my death, or trance, or whatever it was, I believed that I when, soon after, I saw two of my cousins who died when they were children and found they were grown women I was not surprised.

To be among the dead seemed to me not at all surprising.

I remember the curious pallor of all the faces around me which seemed quite as it should be. I had no sensations of pain—no emotions. I was not hungry, I was not thirsty. I was not sleepy nor especially interested in where I was going.

I was not in any hurry, and yet I felt impelled to go on and on with the throng which was moving along. One strange thing impressed me—there was no noise. Countless thousands of shuffling feet and yet not a sound; voices I heard, and yet without sound. I heard what was being said, but the words came to me as noiselessly as the words on a moving picture screen.

I was not in the world of the living. This much I was well aware of. I was entirely out of touch with all living things. I could not see the sunlight of the world, I did not feel the pressing weight of the boards and beams that held me crushed under their mass, the policemen and firemen who shouted and worked about me I neither saw nor heard.

I was dead, and among the dead. I had died. I recalled the crash of the falling building. It seemed to me that I was in an endless valley with billions of persons trudging on to an endless, vague destination. It was not anything like the orthodox idea of heaven about which I had read. Nor did it suggest hell. I suppose it was nearer to the accepted idea of purgatory.

I was a little perplexed—the perplexity which would be natural to any one who was to find himself in the midst of billions of persons, tramping, trudging, but with no idea of the goal.

I saw only men and women. There were no children—no boys or girls or babies.

"Where are the children?" I asked a fellow pilgrim who walked by my side.

"There are no children now", he replied. "We are all grown. When I died I was an infant".

"Died!" I exclaimed to myself. "So I am dead—that accounts for all this, and all these people here are dead people", I remember thinking. It was my first realization of the situation.

But everything seemed natural enough. The strange discovery my companion had revealed, that a child immediately becomes a grown up person when it dies, did not seem to astonish me. And

But suddenly all this changed. I become conscious of the world of the living—I could see and hear faintly.

Then I felt cold. I felt ice water trickling on my sides. I was nude and lying on a marble slab. I tried to make an outcry, a moan, but could not. I could not open my eyes or stir a muscle.

"Killed in the storm last night", said a voice near me, "he and one of the negroes. The other one's from the hospital. Consumption".

Two men lifted my body from the slab and let the hydrant run on me. Of course my heart must have been beating them, but I am sure my chest did not rise and fall to the impulse of the respiration. Later I was told that when I was taken from the ruins of the veterinary hospital a physician had declared that the rigidity of my body showed I had been dead four or five hours.

If I had been wealthy and the address of my relatives had been known I suppose they would have proceeded to embalm me.

Probably the cold water which had been allowed to trickle over me to "keep" my body prevented my thawing out, when the blood began to circulate. I was mentally conscious, but my body was stiff as a board.

"His whole side is caved in", remarked one of the attendants as he washed me with soap and water. I felt no pain.

"That nigger's neck is broke", said the other, indicating one of my companions on the slab.

"Who's the white stiff?" asked a curiosity-seeker, who sauntered into the morgue.

"He's Robert Ames, a Chicago chauffeur", replied the attendant, who evidently had gone through by belongings to make an official identification. "That's all we know. We can't keep the body during stormy days like these. As soon as we get the coffins we'll send him and the two niggers to Potter's Field".

I was replaced on the slab. My clothes were put back on my body and a sheet was drawn over me.

A little later the family of one of the negroes arrived, and, after identifying their dead, took his body away. The colored man and I were left on the slab. I knew he was next to me as his body was put back after it, too, had been prepared for burial.

Then I dozed.

Again I passed on into the world of the dead. Again I was trudging on with that endless, noiseless throng.

I don't know how long it was before I awoke. I heard a noise of a box being dragged along the stone floor.

"The sheet one's for the white man", directed one of the attendants. "Put it near his body".

I knew they were bringing in my coffin. I clutched with my hands; I exerted all the strength of my heart and very soul to move my muscles. I filled my lungs and attempted to shout—to shout in such a fashion as would be heard a mile away. And from my feeble body, thanks to God, came forth a groan.

One of the men dropped his end of a coffin and leaped back.

"What was that?" he asked.

"Nothing", replied an attendant at the other end of the morgue. "May have been a kid in the lot outside".

I felt a little self-assurance then. I felt as if my voice or whatever mysterious transition it was, had passed. I carefully, deliberately moaned, at the same time exerting an effort which resulted in my being able to move my arm, which was covered with a sheet. I was both seen and heard. The terrified attendants and the driver who had brought in the caskets fled. I was left alone with the dead negro, but only for a moment, as the alarm had been sounded and a dozen men came back with those who had run away.

My eyes were opened by this time.

"I'm not a ghost", I gasped. "Don't get scared. Bring me something hot".

In a jiffy a stretcher had been fetched and I was tenderly lifted from the slab and taken from the house of death into the coroner's office. An ambulance arrived, and I was taken to a public hospital. I was given stimulants. An hour or so later a surgeon examined me and said an operation was necessary. I was in no mood for this. I was dressed and at the first opportunity I fled the hospital. No operation for me. I went to a private institution and they tell me I will recover without the use of a knife.

A Bit Mixed

William J. Locke tells of a man of rather meagre education who was "standing for Parliament" in an English shire. While giving a speech before those who he hoped would become his constituents, he noticed several persons who evidently belonged to the educated class. Wishing to impress them, he decided to attempt a classical allusion.

"Yes, gentlemen," he shouted "while I am in office I must be like Caesar's wife — all things to all men!"

A Diplomat

Jacob Rosenbaum and Isaac Golberg enlisted on the side of the allies in the war with Germany. In an engagement both were captured and held in a German prison camp. Rosenbaum wrote his mother as follows:

Dear mother. — Isaac and I are here safe and have come out without a scratch yet. We have both been taken prisoners already and are now in Germany. These Germans are fine people; they give us lots to eat and lots to drink, and lots to smoke. They are awful kind, everybody treats us fine. If I ever did know they were so fine I never would have fought against them and believe me, I never will again. We are allowed to write one letter and four postcards a month, so you can expect to hear from me that often, if nothing happens. Believe me,

Your loving son,

Jakey.

P. S. — Isaac was shot this morning at sunrise for grumbling.

BRITISH ARTILLERY SUCCESSFULLY BOMBARD GERMAN POSITIONS.

IN THE COURSE OF THE LAST FEW DAYS TWENTY-THREE MINES HAVE EXPLODED TO THE NORTH OF BETHUNE.

LONDON, 26th.—Sir John French reports that in the course of the last four days our artillery successfully bombarded many of the enemy's positions and trenches, destroying their wire entanglements and reaching their parapets. The enemy returned the fire in a mild way. The enemy's artillery shows great activity to the north of Albert and northwards of Plogstret. To the east of Ypress, on the night of the 22nd instant, the enemy made a violent hand grenade attack against a crater blown out by a mine, which had been occupied by our forces.

This attack was repulsed to the south of the road leading from Bethune to La Basse. Hand grenade contests have been constantly kept up by both sides. In the course of the last few days twenty-three mines have exploded to the north of Bethune.

DRINK ENGLISH PUNCH

Germany Hard Up for Copper.

WILL USE UP THE ROOF OF THE IMPERIAL CASTLE AT DONANESCHINGEN.

BASLE, 27th.—The copper roof of the Imperial Castle at Donaneschingen will be used for the manufacture of ammunition.

Over One Hundred Thousand Serbians in the Hands of the Teutons.

THE SERBIANS UPON OCCUPYING PRISTINE AND MITROVITZA SEIZED A SECTION OF THE SUKUP-MITROVITZA RAILROAD.

BERLIN, 27th.— (By way of Sayville) The Ministry of War announces that the Serbian prisoners in the hands of the Teutons number 101 thousand men and that the occupation of the "Black Bird" plain, saved two thousand Austro-Germans from imminent danger. The Serbians upon occupying Pristine and Mitrovitza seized the last section of the Sukup-Mitrovitza railroad.

The Franfort Gazette upon denying the statement made by the Anglo-French newspapers in reference to the agreement between Greece and the Entente, says that Lord Kitchener's mission completely failed and that the Greeks are only waiting for the Central Powers to send in their ultimatum so as to give the Allies' diplomats their passports.

The Serbians Have Rallied.

A REPORT STATES THAT THEIR FORCES HAVE REOCCUPIED KRUSHEVO.

LONDON, 27th.—The Serbians have reoccupied Krushevo.



Dr. Wilfred T. Grenfell.

Member of the Unit Hospital of Harvard, who has left the States to join a Red Cross hospital in England.

(Este grabado muestra una fotografía del Doctor Wilfred T. Grenfell, miembro del Hospital Unit de Harvard, quien partió de los Estados Unidos con el objeto de prestar servicios en un hospital de la Cruz Roja en Inglaterra.)

A Moving Picture

An old darky appeared in the doctor's office one morning, plainly very low in mind.

The doctor, recognizing his old patient, greeted him in his most inspiring manner.

"Well, Elijah, how is the rheumatism these days?"

"Porley, porley, sah!" replied Elijah dejectedly. "Belieb me, Marse Doctor, I'se jest a movin picture ob pain!"

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo. MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

LECHERIA HOLANDESA

LUIS FERNANDEZ Y COMPANIA

Establecida el 1o. de agosto de 1915, frente a las oficinas de los señores Lindo Brothers y en medio de las casas de don Jacinto Trejos y don Eduardo Bengochea y que ha obtenido la gracia — sin haber mediado solicitud alguna, — de ser exenta del pago de derechos municipales, conforme a un acuerdo de la Municipalidad del 26 de octubre del año 1914 y que dice así:

"A moción del Regidor Güell, aprobada por unanimidad de votos, se acordó: modificar el impuesto actual de Lecherías en el sentido de eximir del pago de dicho impuesto a todas aquellas lecherías establecidas o que se establezcan en esta capital, y que a juicio de la Jefatura de Sanidad, reúnan las mismas o mejores condiciones que la LECHERIA HOLANDESA de don Luis Fernández.

El expendio de la leche caliente tiene lugar a las cinco de la mañana en adelante, el primer tiempo y de las dos de la tarde en adelante, el segundo.

Leche refrigerada, leche agria, leche dormida, y suero durante todo el día al módico precio de

DIEZ CENTIMOS EL VASO

Para comodidad del público que nos quiera honrar con sus visitas, tenemos

Un salón confortable y en el mismo salón un departamento para niños. San José, 1o. de octubre de 1915.

"RONUKO"

la mejor cera preparada para limpiar muebles y pisos. Por docena a \$ 5.00 las latas de 14 onzas. Se vende en todos los establecimientos. PIDADO EN "LA MASCOTA"

LA ARTISTICA



La primera en su ramo en el país

Teléfono 318

Calle central, al lado de la

Botica del Comercio Apartado 269

Ebanistería, Carpintería, Tornería Movido todo por fuerza eléctrica de Luis Gomis

LA MEJOR FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS DE FERNANDEZ Y CAMPOS

No usamos sacarina en nuestros refrescos. Léase el importante documento que sigue:

"Jefatura de Sanidad, San José de Costa Rica, 13 de noviembre de 1915. El infrascrito, Secretario de la Jefatura de Sanidad, a solicitud de los señores Fernández y Campos, certifica: que el informe del Laboratorio Químico Comercial de San José, de fecha 10 del corriente, dice: "muestras números 1 a 21, procedentes de la Jefatura de Sanidad, reconocidas como refrescos gaseosos, contienen sacarina los números uno, dieciocho, diecinueve y veinte. En los demás no encontramos. (f.) Gustavo Michaud. Los refrescos de los señores Fernández y Campos, cuya fábrica se denomina "LA MEJOR", eran los números 6 a 11 inclusive, con muestras examinadas de Ginger-Ale, Zarza, Kola Champaña, Limón, Cream-Soda y Kola, los cuales no están comprendidos entre los que marca el Laboratorio contenido sacarina. El Secretario, ISMAEL COTO.

Para cualquier dolor en cualquier lugar no hay como

Yerbas Mexicanas

En todas las Boticas.

E. RAWSON, Agente.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

50 varas al Este de la Casa Presidencial
Teléfono número 533

JARDINERIA "LA ARTISTICA"

Situada en el Alto de Cuesta de Moras
Gustavo Sánchez R.

DE SOBREMESA

Don Benito Pérez Galdós, para quien fueron siempre toda mi admiración y todo mi respeto, en un artículo publicado en "La Esfera" nos dice de su extrañeza ante la significación simpática de algunas altas mentalidades españolas — son sus palabras — por la causa de los alemanes.

Ya es de estimar, aunque del amplio espíritu de tolerancia de don Benito no podía esperarse menos, que no le que a negar, como otros rabiosos partidarios de los aliados, la compatibilidad entre el entendimiento y una exaltada expresión de españolismo, que esos, en resumidas cuentas, lo que a esta hora viene a representar la simpatía por Alemania.

En justa reciprocidad a la extrañeza de don Benito, yo sé de algún espíritu vulgar, mentalidad inferior, sin duda alguna, muy extrañada, a su vez, de que el autor de los "Episodios Nacionales", por necesaria documentación para esos admirables libros, la mejor historia del último siglo en España, bien penetrado de cuanto España, debe a Inglaterra y a Francia, desde la batalla de Trafalgar, primer episodio de la serie, hasta los obstáculos opuestos por Inglaterra a la posesión, por nuestra parte de territorios africanos, después de la gloriosa toma de Tetuán, haya logrado sobreponerse a la realidad histórica para elevarse a las sublimes idealidades del amor a Francia y a Inglaterra con la grata ilusión de que ellas son y serán siempre nuestras mejores amigas y aliadas.

Que la amistad de esas dos poderosas naciones nos sería muy conveniente, ¿quién lo duda? Todas las amistades son convenientes si son verdaderas. Pero, ¿cuándo han sido amigas nuestras leales esas dos señoras naciones? ¿Qué pruebas de amistad hemos recibido nunca de ninguna de ellas?

Por eso me parece tan admirable, por lo desinteresada, la actitud de nuestros francófilos y anglofilos, implorando y ofreciendo un amor ni correspondido ni aceptado.

Los partidarios de Alemania, espíritus vulgares y ramploes, basamos nuestra idealidad sobre "más fuertes realidades".

Los del bando contrario nos envuelven por igual a todos bajo el nombre de reaccionarios.

La palabra reaccionario impone mucho; por eso hay tantos, muy germanófilos en su fuero interno, que se están muy callando. ¡Bien les vaya con su prudencia, vulgo "caquería"! ¿Para qué exponerse a perder parte de la parroquia? ¡Esos "radicales" chillan tanto, y no reparan en insulto más o menos! Nada, nada, lo mejor es la prudente neutralidad. ¿Quién nos preguntará cómo nos llamamos?

¿Cuándo pienso que yo, autor de dos o tres comecillas regularitas, más estimadas por el público y por la crítica que por mí mismo, desde que he declarado mis simpatías en público, no soy autor más de unos malos bufones, todos robados del francés? Y, véase la contradicción, ya que fueran franceses, debieran de ser excelentes, y ya que sean bufones, debieran de ser malos...

Pero dejemos lo personal, que nada importa; vamos a lo de "reaccionarios". Veremos quién merece mejor el nombre.

Si por reaccionario se entiende el que se opone a una acción contraria, bien haya el mote. Si por reaccionario se entiende, en la vulgar acepción, el que retrasa o se detiene, ¿quién retrasa más y quién pretende pararse.

Dicen los partidarios de los aliados que una fatalidad geográfica e histórica nos une a Francia y a Inglaterra. ¿Qué es más reaccionario, aceptar y someterse a la fatalidad, o procurar por todos los medios vencerla y superarla?

Los que aceptan esa fatalidad geográfica, histórica, quieren una España sometida, intervenida; en una palabra, lo que viene siendo España desde hace mucho tiempo, víctima de una política temerosa, de relaciones oficiales diplomáticas sin arraigo en la realidad concesión tras concesión para evitar el conflicto de cada día... ¡Ah! Y si todo trascendiera al público, ¡cuántas veces la opinión no se hubiera sublevado indignada!

Los que no aceptamos esa fatalidad queremos una España fuerte, segura de sí misma por sus propios medios libre para elegir sus amistades y concertar sus alianzas. ¿Conviene con Inglaterra y con Francia? Pues con ellas. ¿Conviene con Alemania? Pues con ella también; pero no llevados de la mano como niños chicos; por propia voluntad.

Para ello es preciso, ante todo, fortalecernos, en el más amplio sentido de la palabra, material y espiritualmente.

Que nadie nos dicte leyes; que nuestra ley sea nuestra fuerza...

¡La ley! ¡Las leyes! Eso es lo que significa el espíritu de los que se llaman en esta ocasión defensores de la libertad y del derecho. El espíritu libre, bresco, papeleros...

La ley en el "No! me tangere" de quien llegó adonde se proponía y no quiere que nadie venga a quitarle el sitio.

En nombre de la ley perseguían los escribas y fariseos al Cristo Redentor...

Todo espíritu nuevo es arrollador de alguna ley. También ahora los que hicieron leyes de guerra a su conveniencia protestan contra el Imperio fuerte que no tiene por qué respetarlas, porque esas leyes le dicen: "Sucumbe", y él se siente todo vigor y vida, y puede responder: "Veremos quién sucumbe."

¡Ah! El argumento supremo: ¡El militarismo, la fuerza bruta! Hay que extirpar el militarismo.

Si, es verdad. ¡Habrás visto esos alemanes! Sienten, saben que están rodeados de enemigos, y no se cuidan más que de prepararse para la defensa... ¡Son unos miserables!

El día que las naciones envidiosas de su poderío, de su comercio, de su riqueza, hubieran querido aniquilarla, destruiría, ellos debieron entregarse sin resistir... Era su deber...

Esto del militarismo es un argumento en que entra por mucho la envidia. Es el horter de capital de provincia, que tiene manofobia: — Mire usted, yo admiró a Alemania y le destuice en los bailes del Casino provincial.

Yo he oído como razón suprema de germanofilia: — Mire usted, yo admiró a Alemania; los alemanes me son muy simpáticos; pero... el kromprinz me revienta... — Así, como si le hubiera quitado la pareja en el baile.

Y si de militarismo hablamos, durante el pasado siglo y lo que va de este, ¿qué nación nos ha aturdido más con sus empresas guerreras, imperialistas y coloniales? ¿Ha sido Alemania? A parte la guerra del 70 con Francia, a la que fué provocada por el Imperio francés, Imperio militarista por excelencia, ¿en qué otras funciones guerreras ha intervenido Alemania? ¿Qué conquistas, qué imposiciones han sido las suyas? Su colonización ha sido comercial y pacífica; no ha perturbado pueblos decadentes, como Francia ha perturbado Marruecos; sus ejércitos no han paseado del Tonkin a Casablanca, y sus alianzas y su actitud han sido siempre defensivas... ¡Ah! Pero como lo importante son las palabras... Alemania, Imperio... Militarismo, despotismo... Francia, República, aunque busque su fuerza en el Imperio ruso... ¡Libertad, democracia!

Jacinto BENAVENTE.
(De "El Imparcial" de Madrid).

W. R. Grace & Co.

San Francisco = Nueva York = Nueva Orleans

Exportadores al por mayor de

Arroz, ^{Alemán} ^{Americano} ^{Sueco} Cemento Harina, Trigo

Abono paracafé, Pez Rubia, Bacalao, Soda Cáustica,

Canfín, Salmón, Gasolina, Cerveza Americana,

Frutas y Vinos de California, Cerveza Sueca,

Fósforos Suecos y Japoneses y otros

RECIBEN CONSIGNACIONES DE
Café Cacao, Cueros, Caucho y otros

=: =: y hacen adelantos liberales =: =:

Para más informes:

F. WISS

SAN JOSE. - APARTADO 171

AGENTE GENERAL EN COSTA RICA

El único que hace la verdadera elegancia de la mujer

Corset "LA RESISTA"

Los más fuertes y flexibles conocidos hasta hoy.

NO SE QUIEBRAN

LA ULTIMA NOVEDAD EN LA MODA

Las varillas NO SE HERRUMBRAN, la calidad de la tela, es de lo mejor conocido hasta hoy.

El mejor testimonio de las bondades de los corsets "La Resista" lo dan el sin número de señoras y señoritas que los usan.

Pase hoy mismo a la TIENDA DE ROMERO, que es la UNICA que los importa en el país.

Representante Exclusivo en Costa Rica EULOGIO CALVO

Corsets "LA RESISTA" de venta en la tienda de Romero

Nunca como ahora en "La Magnolia"

No olvidar que es la única casa que elabora los dulces y tostones más delicados, contando con el mejor maestro de pastelería del país. Invitamos a nuestra numerosa clientela para que visite nuestros grandes talleres, montados con todo el confort moderno, higiene esmerada y movido eléctricamente.

Pastelería de fantasía renovada diariamente. Especialidad en los encargos de queques para novios, apple pie, pastel suizo a la crema, idem a la fresa, vul-au-vent para familias, prusianos a la crema, bizcochos con natilla, chantecler, Sara-Bernard, etc. etc. El mejor surtido de galletas, conservas frescas finísimas inclusive el legítimo queso Gruyere.

Agencia y depósito permanente de las gotas amargas Angostura.

Visiten LA MAGNOLIA para gozar de la exposición de nuestros artículos, sin rival, a precios sin competencia. Importación directa.

ESCARRE HERMANOS.

AMPOLLAS HIPODERMICAS

de Clorhidrato de Emetina 0.02, —0.03—0.04 y 0.05 gm. Suero Vital. Suero Anti-neurasténico. Caodilato de Soda. Caodilato de Guayacol Gaiareine Quina. Cianuro de Mercurio. Stovaina. Ergota y todas las que se usan corrientemente, encontrará a los PRECIOS MAS BAJOS en el

DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO

del Licenciado Julio A. Guardián, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro Actualidades.

TELEFONO 623.

APARTADO 1011



THE RUDDOL WURLITZER CO

Fabricantes de pianos y pianolas
Cuatro medallas de oro, Exposición San Francisco Cal. 1915.

REPRESENTANTES:

A redo Mata y Cía.

Excepcionales condiciones para la venta en pagos mensuales.

Eduque Ud. su familia por medio de la música

Será la mejor herencia que podrá dejarle

Frente al Banco Anglo Costarricense.

INSERCIÓN SOLICITADA.

A los empleados públicos

Por ahí anda circulando una invitación del Jefe de la Oposición, Doctor don Carlos Durán, para asistir a una convención de los bandos opositoristas al actual Gobierno.

Somos empleados públicos desde hace muchos años y como tales creamos — porque ésta ha sido la práctica constante, — que el empleado del Gobierno debe estar con el Gobierno, y por lo tanto se liere la dignidad y el decoro de los empleados con la tal invitación y no debió habérsenos pasado. El que sirve a un Gobierno está obligado moralmente a sostenerlo y el que de otros partidos ha ceptado un puesto en la Administración Pública, es porque se halla identificado con las ideas y principios de esa Administración.

a la que sirve. "NINGUNO PUEDE SERVIR A DOS SEÑORES", dijo el divino Jesús y ese evangelio debe cumplirse; o con el Gobierno ó contra él, pero renunciando a las gangas.

Creemos una falta de pundonor y de honradez que haya un solo empleado del Gobierno que vaya contra él: el empleado digno debe renunciar su puesto antes de pasarse a la Oposición, y el Gobierno no debe mantener en sus puestos a sus enemigos en política.

Esta es nuestra manera de pensar y la de la generalidad. Servimos a un Gobierno honrado, liberal y progresista y a él apoyaremos con nuestros votos.

Unos Empleados Públicos
San José, 27 de Noviembre de 1915

INSERCIÓN SOLICITADA

Durante el mes de octubre no hubo juzgamiento en Santa Cruz de Nicoya

Para los flagelados de la oposición

Contesto a los señores de la oposición que en "La República" del 19 de los corrientes le hacen cargos falsos a la policía de esta villa. Como Jefe que soy de la policía de este lugar no permito que se le hagan cargos injustos que vengan a desvirtuar la labor imparcial que estamos realizando en esta lucha eleccionaria.

Para contestar los cargos que se hacen a la policía sólo tengo que transcribir este suelto publicado en "El Correo de la Costa" del 20 de Noviembre y que dice: No hubo juzgamientos. —Durante el mes de Octubre pasado no hubo juzgamientos por faltas de policía en las villas de Santa Cruz y Nicoya; así lo comunican a sus superiores los respectivos Jefes Políticos. Esa es una nota que habla muy alto de la moralidad de aquellos vecinos" y conste que el Di-

rector de "El Correo de la Costa" es civilista. ¿Qué tienen que agregar a esto los mentirosos? ¿Por qué no citan nombres de esos oprimidos? Porque no hay ninguno; su causa es de desprestigio y no pueden nunca decir la verdad.

Ustedes pueden proseguir en su tarea de desprestigio, para eso gozan de libertad; pero hago esta forma protesta porque a nadie más que a mí interesa que se cumplan las doctrinas republicanas. Apelo al testimonio de Demóstenes Deliyore, Fernández y otros que en la noche del miércoles 24 de los corrientes estuvieron dando serenatas hasta muy en la madrugada en las villas de Santa Cruz y Nicoya; así lo comunican a sus superiores los respectivos Jefes Políticos. Esa es una nota que habla muy alto de la moralidad de aquellos vecinos" y conste que el Di-

Esos son hechos!
Miguel Gutiérrez Castillo.
Sargento de Policía

R. E. SMYTH & Co.

AGENTES DE ADUANA

San José - Limón - Puntarenas

Atiende toda clase de despacho de importación y exportación

CEBOLLAS CANARIAS SACOS VACIOS

BALSA y SAL

Tomás Fernandez & Hermano.

Apartado 614 - - - Telefono 198

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.

LEVERKUSEN, Alemania

Agente para Costa Rica,

Víctor Fabián, San José.

Productos Bayer

Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa

Reconstituyente y aperitivo

GUAYACOSE: Antituberculoso y Dietético

De venta en todas las Boticas

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

Pnu más céntrico de la Capital.

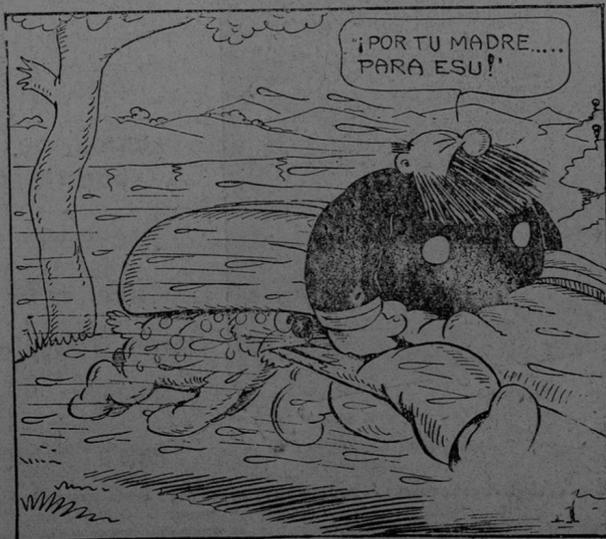
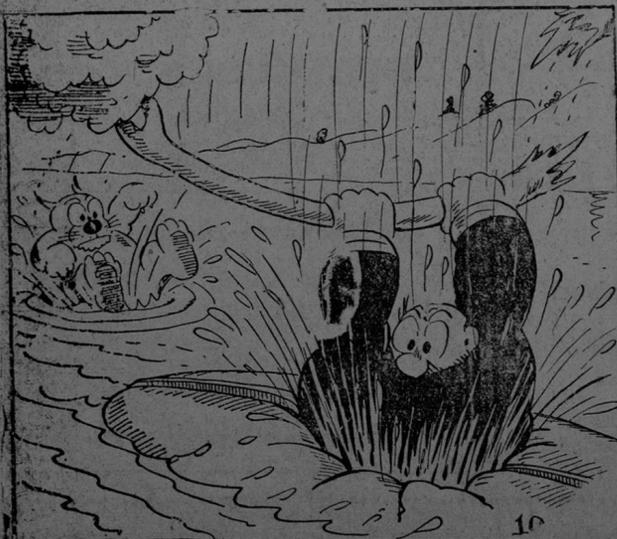
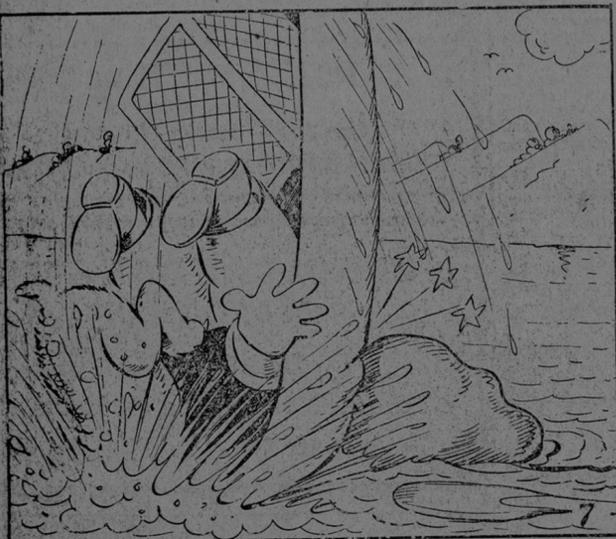
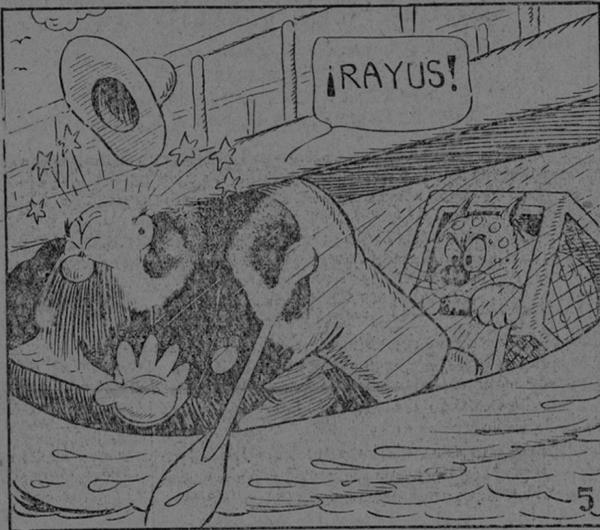
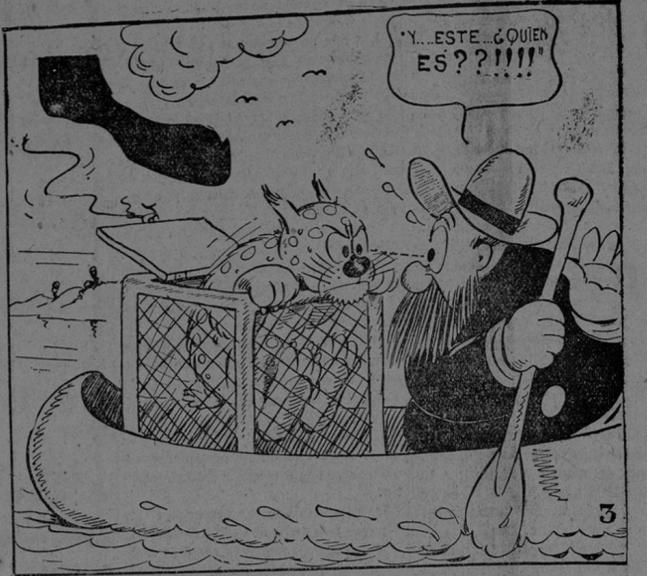
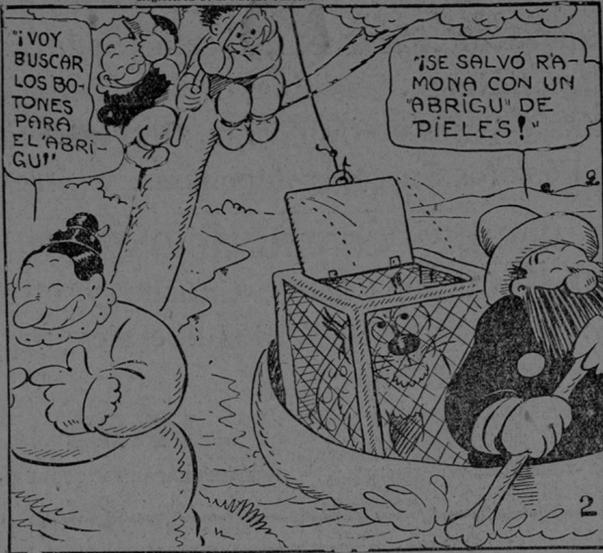
HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

SECCION COMICA DE EL IMPARCIAL

Lunes 29 de noviembre de 1915



El grueso del ejército serbio se retira ordenadamente hacia Albania

Se dice que Rumania enviará un ultimatum al Austria cuando los Aliados tengan medio millón de soldados en los Balkanes

Falta la carne en Petrogrado y el combustible en Moscow

(Servicio de la "Central and South Pacific Cable Co.")

ATENAS, 28. — El Gabinete ha estado conferenciando con el Estado Mayor militar del cuartel general en cons...

BERLIN, 28. — La Agencia de Ultramar dice que los diarios rusos publican la noticia de que Petrogrado ha estado dos días sin carne.

MOSCOW, 28. — Se cerró la Universidad por falta de combustible. Miles de estudiantes que fueron en las estaciones...

PARIS, 28. — En el Trocadero el Ministro Painleve presidió una manifestación de la liga de los derechos del hombre...

LONDRES, 28. — Todas las compras en las tiendas se hacen temprano debido al oscurecimiento de las calles durante la noche.

PARIS, 28. — Llegó junto con el General Damade el general Glinzky, ayudante del Emperador de Rusia.

ROMA, 28. — Ha habido algo de actividad entre algunos pequeños destacamentos e intenso fuego de artillería en el Tirolo, Trentino y Carnicos.

los debido a que el enemigo al conocerlos se rendían; que conservan en la paz como en la guerra la habilidad de manejar los kukris; que en los festivos...

PARIS, 28. — Los diarios de Atenas anuncian la llegada de los diplomáticos a Skutari y que dicen que el grueso del ejército serbio se retira ordenadamente hacia Albania; que ha tomado posesiones paralelas a la frontera estableciendo comunicaciones con Durazzo, de donde reciben provisiones; el transporte obligó a los serbios a abandonar su gruesa artillería.

PARIS, 28. — En el Trocadero el Ministro Painleve presidió una manifestación de la liga de los derechos del hombre en honor de Miss Cavell; asistieron Poincaré, Thierry, Bernard y los Embajadores de Inglaterra, Italia, Serbia y Bélgica...

BERLIN, 28. — Via Sayville, El Ministro de la guerra turco publicó el siguiente informe el 26 del corriente y recibió aquí según la agencia de la Transocean y el que dice que las fuerzas del enemigo que ocuparon nuestras posiciones avanzadas al Oeste de Kuntalapa en el frente de Tigris han sido derrotadas por nuestros contrataques retirándose hacia el sur perseguidos por las tropas turcas.

PARIS, 28. — Oficial: Fuera del cañoneo usual nada ha ocurrido en todo el frente salvo al oeste de Berrybauc donde dispersamos un fuerte destacamento de reconocimiento del enemigo durante el día nuestros aviadore continuaron activamente. En Bélgica uno de nuestros aeroplanos que salió en persecución de una escuadra logró bajar un aeroplano alemán que cayó en el mar frente a los baños de Westende.

PARIS, 27. — Oficial. Acciones de artillería bastante vigorosas se han estado verificando en el frente belga; en la región de Lombartzyde y Boesinghe al sur del Somme en el sector de Fonquesour al norte de San Miguel, nuestra artillería demolió una batería enemiga en Come Saint Marc. Nuestros cañones de largo alcance cogieron bajo sus fuegos un fuerte destacamento del enemigo en Billejous Magliennes y la

dispersaron; se confirma haber sido un fracaso completo el ataque intentado ayer por el enemigo con gases sofocantes en el sector de Fereria y de Bethcourt pues a pesar de las tres ondas sucesivas de gas proyectadas por el enemigo y seguidas por un violento bombardeo a las trincheras, nuestra artillería por medio de una cortina de fuego impidió a las fuerzas alemanas listas para el ataque salir de sus líneas. Parte belga oficial dice que anoche nuestros aviadore bombardearon los acantonamientos del enemigo en Flype Keyem, Essen, Clocken, Scambke, Woume y Lambien y un comboy que salía de Dixmude. Hoy la artillería alemana bombardeó muy débilmente nuestras avanzadas y nosotros bombardeamos las trincheras en las haciendas ocupadas por el enemigo y dispersamos diversos grupos de trabajadores al sur de Dixmude. En el oriente nuestros aeroplanos arrojaron el 25 del corriente 50 bombas al campamento búlgaro cerca de Strumitza y bombardearon a Istiipi. En la vista de la actual situación de los ejércitos serbios nuestras tropas que habían ocupado la ribera izquierda del Cerna se retiraron a la ribera derecha de ese río llevándose a cabo el movimiento sin ninguna dificultad. En los Dardanelos los días 24 y 25 del corriente se caracterizaron por una gran actividad de parte de nuestra artillería que logró coger bajo sus fuegos varios cañones turcos de gran calibre debilitando seriamente el fuego de la artillería enemiga. Heridos turcos en cantidades considerables han estado llegando a Constantinopla. El 24 hubo varios combates con granadas de mano. El 25 una explosión llevada a cabo por nosotros destruyó los trabajos de zapa que el enemigo estaba activando hacia el centro de nuestro frente.

AMSTERDAM, 27. — Desde el principio de la guerra el número de suicidios de muchachos de menos de 15 años se ha doblado.

PETROGRADO, 27. — Oficial: En el teatro occidental ruso salvo el fracaso del intento de los alemanes para recuperar las trincheras que perdieron tímicamente al norte del lago Severon la calma ha prevalecido en toda la línea. En el Cáucaso no ha habido cambio.

El Monumento a don Mauro

Trabajos del Comité General

Respuestas a la excitativa de la Secretaría

Alajuela, 28 de Nov. La Junta de Educación de esta ciudad atiende gustosa la invitación que usted como Secretario del Comité General le hace para que coopere en la suscripción popular iniciada para erigir un monumento al reformador de nuestra enseñanza y creador de nuestras Juntas de Educación, don Mauro Fernández, y al efecto, dispone contribuir para el expresado objeto con la suma de \$50.00.

El Presidente de la Junta, (f) Aristides AGÜERO

Liberia, 28 de Nov. Clausuradas ya las sesiones correspondientes al presente mes, en la primera ordinaria del entrante tendré el gusto de hacer moción en el sentido por usted indicado, en la seguridad de que la Corporación que presidió acogerá con entusiasmo la idea de cooperar en la suscripción popular a que usted se refiere.

(f) Max ALVARADO, Presidente Municipal

Puntarenas, 24 de Nov. Agradecemos altamente al Comité general el encargo que se ha dignado confiarnos y tenemos el gusto de participar a usted que con el mayor entusiasmo iniciaremos la suscripción popular con el objeto de allegar fondos para erigir un monumento que perpetúe la memoria de don Mauro Fernández, noble tributo del pueblo de Costa Rica al ilustre reformador cuyo genio infundió soplo vital a la Instrucción Pública costarricense. Oportunamente le daremos cuenta del resultado de nuestras gestiones y mientras tanto recibamos el testimonio de nuestra consideración más distinguida.

(f) Miguel H. CESPEDES. (f) Manuel BURGOS.—Félix RIVERA.

Alajuela, 24 de Nov. Me permito comunicar a ustedes que en la sesión del próximo viernes daré cuenta a la Municipalidad de la excitativa que le hace ese Comité para que coopere en la suscripción popular abierta con el fin de levantar un bronce a la memoria de don Mauro Fernández.

(f) Maurilio SOTO, Presidente Municipal

Cartago, 24 de Nov. Tendré mucho gusto en colaborar en la suscripción a que usted se ha servido referirse.

(f) Ricardo JIMENEZ

Limón, 25 de Nov. Como particular y como Presidente de la Junta de Educación de aquí acojo con entusiasmo la idea de iniciar una suscripción popular con el objeto de erigir en esa capital un bronce a la memo-

ria del reformador don Mauro Fernández.

(f) Frank MADURO

Grecia, 25 de Nov. Con mucho gusto acepto honrosa designación con todo entusiasmo secundaré tan noble iniciativa. Atento servidor, (f) P. J. JUGO DELGADO

Humo, 25 de Nov. En sesión del 10. será sometida su invitación del 24 a la consideración de la Junta. Por nota le comunicaré el resultado.

(f) J. CARRERA BLANCO, Presidente de la Junta

Juan Viñas, 25 de Nov. Pláceme comunicarle que la Municipalidad de este cantón contribuye con veinticinco colones para el monumento en honor a la memoria de don Mauro Fernández.

(f) R. JURADO H.

Cañas, 26 de Nov. Con mucho gusto esta Junta contribuirá con su humilde contingente a la realización de una idea tan hermosa como justa y patriótica.

(f) F. CARAZO, Presidente de la Junta de Ed.

Orotina, 26 de noviembre. Me es placentero decirle que con demasiado gusto haré la propagación y gestiones en la próxima sesión municipal.

(f) MARIANO ARCE V., Presidente Municipal.

Grecia, 25 de noviembre. Al aplaudir con entusiasmo la bella iniciativa de V. V. de presentar en un bronce a las generaciones futuras la memoria del más gallardo innovador de la educación costarricense, pláceme aceptar con orgullo el honroso encargo que con su atento telegrama de ayer me favorece.

(f) JOSE FERMIN MEZA.

Limón, 25 de noviembre. De todo corazón estoy con V. V. y con sus ideas.

La del monumento al Maestro merece mi más noble entusiasmo.

(f) R. EDUARTE SANDOVAL.

San José, 26 de noviembre. Ruégoles aceptar la modesta cuota que les incluyo para la hermosa obra con que Costa Rica honra la memoria del Maestro.

(f) RODOLFO ESPINOSA R.

Heredia, 26 de noviembre. También yo quiero contribuir con mi granito de arena a la hermosa iniciativa de erigir un bronce a la memoria del don Mauro Fernández.

(f) E. SABORIO G.

Alajuela, 24 de noviembre. Gustosísimos comenzamos a gestionar el encargo de V. V. relacionado con la patriótica idea de erigir un bronce que exteriorice al extranjero que nos visite y a las generaciones futuras, la gratitud que vive en el alma del pueblo costarricense unido a l recuerdo de varón ilustre que con la luz de la enseñanza echó las bases del progreso actual. (f) G. SANCHEZ aBONILLA.—(f) C. CALVO FERNANDEZ.—(f) RAUL ACOSTA.

A los hombres de buena voluntad

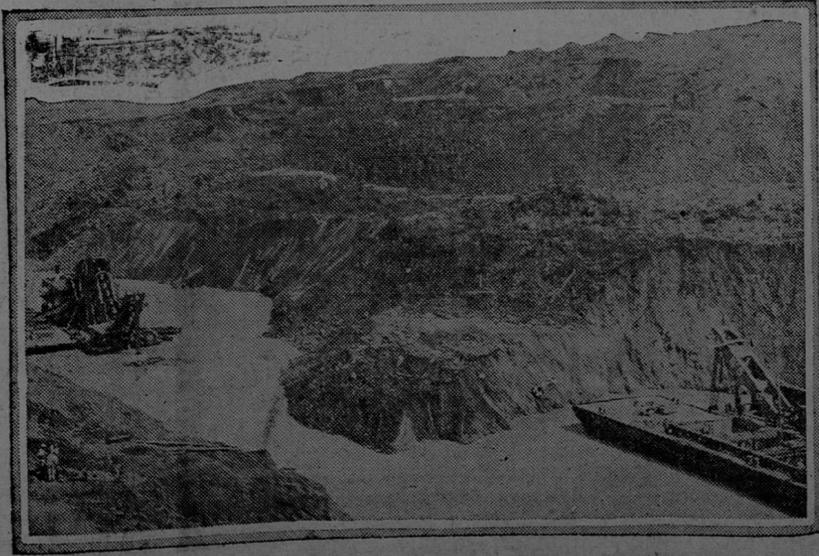
Inicia "EL IMPARCIAL" en esta sección una suscripción popular con el fin de erigir un bronce en esta capital en honor de la memoria de don Mauro Fernández, "que diga al visitante desde el primer momento, de las glorias inmortales de la Patria que resplandecen diáfanas con destellos sin ocaso en el campo fecundo del pensamiento creador y de la acción que eleva".

La suscripción queda abierta para todos los hombres de buena voluntad.

2ª lista

Table with 3 columns: Name, Amount, Name, Amount. Lists names and their contributions to the monument fund.

El último derrumbe en el Corte de Culebra, República de Panamá



El último derrumbe en el corte de Culebra, República de Panamá. Se trabaja activamente para dragar esta sección del Canal y se estudia los medios de prevenir nuevos desprendimientos de terraplenses

La desgracia de ayer en el Río Torres

Ayer a medio día ocurrió una desgracia en el río Torres, cerca del lago Amón: la corriente arrastró por un gran trecho a la señora Raquel Córdoba, lavandera, que por suerte fue auxiliada oportunamente, salvándose de perecer ahogada por inmersión.

Cuenta doña Raquel que la fuer-

te corriente la hizo resbalar y caer sobre una piedra; vióse arrastrada por las aguas y no supo más hasta que se vió en brazos de los vecinos.

Con varios golpes en la cabeza y contusiones y equimosis en la frente fue conducida a la Medicina del Pueblo.

MARQUITO DE ORO Pt.

Buen señor: Papá me ha dicho que van a erigir un monumento a la memoria de don Mauro Fernández; que están recolectando fondos para llevar a cabo tan grandiosa obra. Me dice que será una estatua sublime, muy grande, donde llegaremos todos a cantarle los Himnos de sus glorias merecidas. Pero como para esta obra que simbolizará nuestros más elevados agradecimientos y la virtud benéfica que emana de nuestros corazones, se necesita mucha arena, yo también les vengo a dejar un puñito en este sobre.

Humberto Sequiera

TOKIO, 27. — El Ministro de Relaciones Exteriores niega que se haya enviado un ejército a Europa diciendo que si se llegase a enviar alguno sería una poderosa expedición la cual no sería práctico debido a los obstáculos insuperables.

MONUMENTO AL MAESTRO

SUSCRIPCION HASTA HOY:

C. 2.218.75.

Número de contribuyentes:

351

BERLIN, 27. — Via Sayville. La Agencia de Ultramar comentando el hecho de que el Gobierno ha abierto una sección indo-egipcia en el Ministerio de Relaciones Exteriores dice que esas medidas se tomaron a consecuencia de que la guerra santa está ganando terreno en la India y Egipto donde se soporta con mucha repugnancia el yugo de Inglaterra.

ATENAS, 28. — Despacho de Constantinopla dice que distribuye proclama revolucionarias entre el ejército y en la estación del ferrocarril, las que dicen: "Hermanos: en nombre de Dios volved vuestras armas contra el gobierno que está conduciendo al país al abismo."

Monumento al Maestro

PALPITACIONES NACIONALES

A don Jesús T. Vega, en San Ramón.

Corresponde a usted el honor de haber iniciado, desde una escuela distante, la feliz idea de la **Fiesta del Maestro**. Son muy pocas las iniciativas, entre las que yo conozco, que han cundido y florecido en el país con la celeridad que esta suya. Lo cual está demostrando que la semilla fue lanzada a un campo de sentimiento suficientemente abonado por la convicción.

Comprendo desde luego que usted, el autor del toque final que vino a cristalizar en bella realidad aquella aspiración que saturaba el ambiente, le dé la enorme trascendencia que tiene y la crea suficiente para el objeto que todos, por diversos caminos, se proponen. Yo tengo su mismo parecer y lo acompaño a la conclusión de que el monumento a don Mauro, esculpido primorosamente en la escuela, no necesita de una representación material que lo haga duradero.

Pero ¡qué quiere usted! Todavía nuestros conductores intelectuales están enredados en la dorada maraña de la antigua idolatría. De allí mi idea de que si se cree que no puede prescindirse del monumento material, se elee en condiciones tales que lo aproximen a la idealidad. De allí también mi empeño porque se escriba la historia completa de la reforma que a don

Mauro debe la intelectualidad costarricense. Porque esa tiene que ser la base indispensable de todo monumento en los tiempos de poca fe que para dicha nuestra estamos contemplando.

Si por algo ha tenido tan inmediata repercusión la idea de usted, es porque ella abarca la glorificación de toda una obra gigantesca, cuyos primeros operarios casi nadie recuerda: la obra de **EL MAESTRO**. Y hay en todo el país un sentimiento de gratitud que se vuelve a todas horas con devoción hacia esa labor germinal de nuestro progreso de estos días. En esa labor hay condensación de esfuerzos olvidados. Desde las históricas maestras Reducidas hasta los Ferraces, los Céspedes, los Bertogilos, los Picados y los Torres Bonet, hay mil brazos que contribuyeron a alzar el pedestal sobre el que destaca su figura de impulsador enérgico y visionario audaz el ex-Ministro de Instrucción Pública, que fué a su vez maestro de escuela en sus primeras épocas y continuó su vida siendo profesor de excelsos idealismos.

Pues bien, que el monumento sea síntesis perdurable de esa historia, para consagración pública de **EL MAESTRO** a cuya labor proffena y continuada debe Costa Rica la superioridad de que con harta justicia se envanece.

José María Zeledón.

Interesante exposición de los panaderos

Lo que ellos exigen de sus patrones, para evitar la huelga general

Señor Director de "El Imparcial" Pte.

Muy señor mío:

Autorizado por el gremio de panaderos me permito pedir hospitalidad en el periódico de su digna dirección para la presente exposición que tenemos a bien hacer, a fin de que el público comprenda la justicia que nos asiste para pedir a los dueños de panaderías aumento de jornal y disminución de horas de trabajo.

Nosotros pedimos: 1o.—Tarea de un quintal de pan para cada hombre, sin maquinaria, 125 libras con pasadora y 1 y 1/2 con pasadora y amasadora. 2o.—Senta colones de sueldo por mes para los operarios de mesa, debiendo ganar los demás en relación con su categoría. 3o.—Reserva del derecho de controlar el aprendizaje. 4o.—Elaborar pan sólo en la proporción de 0.5 el bollo para arriba. 5o.—El compromiso de los patrones para ocupar en sus panaderías sólo a los socios del gremio, para lo cual cada socio portará una constancia. 6o.—Entrada a las fábricas de las 6 p. m. en adelante. 7o.—Un bollo de pan de 12 libras para cada panadero de los que trabajan.

Para los operarios del día pedimos el mismo sueldo que para los de la noche y 6 horas de trabajo, entrando a las 6 y media a. m. y saliendo a las 4 y 1/2 p. m., pues todos los panaderos almuerzan en la fábrica, excepción hecha del día domingo que la salida debe ser a las 2 p. m.

Como disposición general nosotros hemos acordado darle un día o una noche de trabajo por semana a los compañeros sin trabajo y los patrones no deben estorbar esta disposición.

Si los patrones logran llegar a un acuerdo para que nosotros con-

trolemos la pesa, nos comprometemos a establecer estricta vigilancia para que el peso de 4 y 1/2 lib. no se altere. En este caso pondremos un fiscal que será pagado a prorrata entre los patrones.

El pan se está vendiendo ahora a 4 y media lib. por cinco; con ese peso y el 20 o/o da \$22.00 el quintal de harina elaborada. El costo de un quintal de harina pasando nuestro proyecto, sería:

Harina (promedio) \$10.50, sal \$0.10, manteca 1/2 libra \$0.25, panela 1 libra \$0.5, leña \$0.75, casa \$0.75, mano de obra \$2.50, comisión al 15 o/o \$3.30. Total: \$18.20 más \$22.00, son: \$40.20; más las ganancias de la galleta y otros negocios similares.

La panadería que menos vende elabora 4 quintales. ¿Cómo, pues, explicarse el hecho de que haya a estas horas empresarios de esos que han trabajado tesoneramente por espacio de 35 años, llevando una vida arreglada y sobria en estado de pobreza?

Si a eso se suma la explotación que se hace del obrero, llegaríamos a la conclusión de que la competencia es desastrosa. Ahora se vende el pan con el 40 o/o y 15 o/o de comisión, y el 20 o/o de descuento, es decir, quedando un 140 por \$65. Si esa competencia no afectara la vida del obrero menos mal, pero así reventamos. Un día de estos entró una cuadrilla a trabajar a las 5 p. m. y salió a las 7 a. m. sudando la gota gorda toda la noche, cuando ese trabajo debe hacerse por tarea y así los obreros se apuran a diario con la esperanza de salir temprano.

Respondan ahora los que nos reprochan nuestra actitud; digan si lo que los panaderos reclamamos no es justo, equitativo y humano?

Por el Gremio de Panaderos,

Juan R. PEREZ

Examen en el Asilo de Las Mercedes

De Moravia fue remitida, según parece por la autoridad de aquel lugar, un matrimonio para que fuera examinado por el doctor José María Barrionuevo, Director del Asilo "Las Mercedes."

Ya que los vecinos de aquel cantón se hallan interesados en velar por la salud pública, transcribimos el final de ese dictamen que dice: "Que el señor..... y su esposa no padecen de lepra, sino de manifestaciones específicas en su segundo periodo."

Los desesperados del día

Por desesperación, según dicen, por cualquier cosa, Salustio Calvo intentó ayer suprimirse: el alcohol hace estragos en las inteligencias mejor constituidas, y sacó de quicio al obrero. La policía se opuso a la consumación del hecho, y Calvo sólo pudo causarse dos heridas en el brazo izquierdo: dos heridas de carácter grave, puesto que dejaron el hueso al descubierto. Se le condujo al Hospital en la ambulancia, en donde se trata de rescatarle el miembro lesionado.



Dra. Cecile L. Griel, de la Universidad de Nueva York, pasajera del trasatlántico italiano "Ancona", torpedeado por un submarino austriaco, que se encuentra a salvo del naufragio.

La señora Griel es una de las mejores doctoras en medicina de dicha ciudad. Contrajo matrimonio a la edad de 16 años y poco después enviudó, teniendo que mantener a dos niños. Después de haber pasado grandes trabajos en la lucha por la vida, se decidió a estudiar medicina graduándose de doctora a la edad de 30 años. A las pocas semanas de ejercer su profesión en los Estados Unidos, decidió marcharse a Italia, donde llegó a ser la Presidenta de un Hospital de la Cruz Roja en Bari. Debido a su heroicidad y habilidad en la línea de fuego, fue llamada para servir en Rusia donde tenía un importante puesto en la Cruz Roja rusa. Ahora se dirige a Nueva York en el "Ancona" para visitar a sus familiares. De los 23 pasajeros norteamericanos de este mercante, solamente esta señora pudo salvarse.

SECRETARIA de Hacienda y Comercio

Tipo de cambio a la vista sobre New York

135°

San José, Nov. 27 de 1915

"CHICLETS"

Las estadísticas modernas sobre enfermedades del estómago demuestran sin género de duda alguna que no OCCURREN HOY con tanta frecuencia como en años pasados; esta decadencia se debe en parte, sino en toda, a que la gente masca Chiclets. Los médicos y dentistas encuentran en "Chiclets" una ayuda sin igual durante sus trabajos bucodentales. Gold Palacios y Co., Agentes. Apartado 1.000; Pasaje Jiménez, San José.

El periodista señor Loveira y su misión



Don Carlos Loveira

Representante de la Federación de Trabajadores Mexicanos

Hemos tenido el gusto de saludar al joven periodista obrero mexicano, señor Carlos Loveira, quien acaba de llegar a Costa Rica procedente de los Estados Unidos.

El señor Loveira salió de México a principios del retropróximo mayo, comisionado por dos poderosas organizaciones de trabajado res que fomentan y dirigen todo el movimiento obrero del Centro y Sur de aquel país—la "Casa del Obrero Mundial" y la "Confederación de los Sindicatos de Yucatan"—para realizar una labor de propaganda en los centros de trabajadores, y en la prensa de la misma clase, de las Repúblicas de Cuba y Estados Unidos, en favor de la Revolución acudillada por don Venustiano Carranza, con la cual se hallan de perfecto acuerdo las expresadas instituciones, según he mos podido comprobar por las credenciales, perfectamente legalizadas, que nos ha mostrado el señor Loveira.

La misión primordial de este comisionado ha sido la de conquistar las simpatías de los socialistas, librepensadores, liberales y otros elementos avanzados de las Antillas y Norte América, a fin de contrarrestar la labor de los reaccionarios enemigos de la Revolución Mexicana; los cuales, valiéndose de los elementos que en el extranjero les son afines, han hecho aparecer aquella como la causa de unos revoltosos desalmados, sin otro norte que la demagogia más exaltada, o como la obra de unos bandidos sin más bandera que el saqueo, el asesinato y el ultraje a las mujeres.

A sus gestiones, realizadas en

colaboración con otros propagandistas revolucionarios, se debieron en gran parte, las manifestaciones, mítines y otros actos de protesta de las temibles organizaciones obreras de los Estados Unidos, cada vez que el Gobierno de Washington amenazó a México con una intervención armada, y a sus trabajos periodísticos, a sus conferencias y otros servicios análogos, se han debido también, de un modo considerable, las distintas peticiones de reconocimiento a favor del señor Carranza, hechas a Wilson por la "American Federation of Labor", la más poderosa agrupación de trabajadores de Norte América, y la campaña realizada en el mismo sentido por la prensa radical del propio país.

Logrado el reconocimiento de Carranza como Jefe del Gobierno de facto de México, regresa a su país el señor Loveira, cuando al pasar por la Habana recibió ordenes de emprender nueva labor de justificación y crédito, a favor del Gobierno Constitucionalista, por varios países del Centro y Sur América.

Y admirador y amigo de Costa Rica, por haber vivido hace algunos años en Limón, donde fue empleado del Ferrocarril del Norte, el señor Loveira ha querido empujar su nueva campaña por este país, publicando algunos artículos en la prensa josefina, y dando una serie de conferencias patrocinadas por nuestros centros obreros. Damos la más afectuosa bienvenida al compañero en la brega periodística, y cumplimos gustosos el deber de brindarle hospitalidad en las columnas de "El Imparcial."

La segunda reunión del Partido Republicano

El señor Gobernador de la provincia ha concedido permiso al Secretario de la Directiva Central del Partido Republicano para que dicho partido celebre su segunda reunión el viernes 3 del mes en rante en la plaza de la Merced; así como para recorrer en ocaión la calle del comercio y de la Esta-

ción del Atlántico, debiendo regresar los manifestantes a la Plaza de la Fábrica hasta terminar la reunión.

El señor Secretario de la Directiva ha invitado a los republicanos de los distritos vecinos, a quienes se les ha puesto a la orden para esa fecha, carros del tranvía

CENTRO AMERICA AL DIA

DON MANUEL CASTRO RAMIREZ INVITADO POR MR. CARNegie

San Salvador, 28.

En el salón de la finca moderna del señor Presidente Meléndez obsequió una copa de champagne el profesorado primario de la capital. El doctor Manuel Castro Ramirez ha sido invitado por Mr. Carnegie para asistir al segundo Congreso Científico de Washington. El doctor Isidro Mucada dará una conferencia sobre cooperativismo social. En la Concordia, Armenia, inauguró el alumbrado de acetileno. En el Oriente de la República murió Tobias Martínez, poeta y orador bohemio.

emplea con éxito su labor de publicidad.

CORRESPONSAL.

San Salvador, 29.

La clientela de la Unión Comercial, Compañía de seguros e interesados, se entenderá en lo sucesivo con William Gibson, a quien han sido traspasados los libros archivados por instrucciones especiales de la compañía de Honduras. El tesorerero de la Junta Central de auxilios suplica se envíe la contribución recogida para socorrer a los damnificados por el terremoto de septiembre para terminar sus funciones antes del miércoles 1 de diciembre próximo.

LA PRENSA.

EL CRONISTA.

RUBEN DARIO LLEGO MUY ENFERMO A MANAGUA. — EL GENERAL VILLEGAS EXPLICA LOS PROYECTOS ADMINISTRATIVOS DEL PRESIDENTE DE COSTA RICA

EXITO DEL LIBRO AZUL

Managua, 29.

Llegó Rubén Darío muy enfermo. Ayer verificóse un juego de foot-ball entre los clubs Managua y León. Triunfó el primero. La prensa publica interesante reportaje del General Villegas explicando los proyectos administrativos del señor Presidente González Flores y pinta con hermosos colores el porvenir de Costa Rica si se realiza el programa político de aquel mandatario. Miss Beyer, representantes del Libro Azul, ha sido muy bien recibida por la culta sociedad de Managua y



SOCIALES Y PERSONALES

De Heredia regresó el señor Presidente de la República, Lic. don Alfredo González Flores en compañía de su estimable familia.

—Continúa mejor de salud en Puntarenas nuestro amigo don Alfredo Carrillo.

—Con rumbo al puerto del Pacífico salió ayer el Presbítero don Daniel Carmona, Cura de ese puerto.

—Procedente de Heredia se encuentra entre nosotros el caballero don Eugenio Corrales B.

—Contrajo matrimonio en Puntarenas el caballero don Manuel Sánchez Lizano con la bella señorita María Ojando V. Fueron padrinos los señores don Benjamín Escalante y doña Raquel de Escalante, don Leonidas Poveda y doña Lola de Poveda, don Pablo Angulo y doña Clemencia de Angulo.

Tito Ruffo, el famoso barítono de la Gran Compañía de Opera de Chicago, quien según se dice se encontraba a bordo del trasatlántico "Ancona", cuando este fue torpedeado por un submarino austriaco. Tito Ruffo se dirigía a Nueva York, para desde allí continuar su viaje a Chicago. Hasta la fecha no se sabe si este conocido barítono se ha salvado.

TEATRO MODERNO

HOY LUNES Función selecta

Grandioso éxito de la novela en 6 actos de Alejandro Dumas El Caballero de la Casa Roja

Cartagineses

Todos ustedes, como el resto del país, saben perfectamente que los refrescos de la acreditada fábrica "LA ALEMANIA" son los mejores, desde que se fundó la fábrica hace cerca de un año; por su pureza de esencias de frutas escogidas en Holanda, gas carbónico líquido importado del Rhin y el aseó más estricto que se lleva en la elaboración que está a la vista del público, y para el público. Recomendamos nuestras especialidades: Cidra Champagne; Kola Champagne, Kola Champagne Pilz; son estas verdaderas novedades ahora de moda y que no hay fábrica que pueda imitar.

También "LA ALEMANIA" se encarga de la venta a domicilio de la famosa CERVEZA TRAUBE, a igual precio que la venden los Agentes de aquí; asimismo vendemos ricos siropes, en más de quince sabores diferentes.

Cartago, Noviembre de 1915

Bettina de Holst

Ha recibido un buen surtido de formas de sombreros, plumas, cintas y flores; preciosos sombreros adornados para niños!! Géneros de seda listados, floreados, escosés, fulares, crespones, pongées, velillos, puntos, encajes etc., etc.

¡¡ESPECIALIDAD EN TELAS DE NOVIAS!!

— PRECIOS MODERADOS — Primera Avenida Este No. 578. Por el Aserradero Wolf

Dos Juntas Electorales desintegradas

Faltan solamente once días para las elecciones y todavía las Juntas Electorales Principales de Mercedes y Cedros del cantón de Montes de Oca están desintegradas.

La de Mercedes, nos dicen, adolece de un miembro que es vecino del distrito Central, Federico Quirós Segura, quien ha sido nombrado también como miembro de la Junta Auxiliar del Centro. La de Cedros adolece de un miembro propietario, Elías Var las elecciones.

gas, y de los suplentes David Vargas, Juan Rodríguez Torres, que son vecinos de Mercedes y no saben leer ni escribir; son además vecinos de Sabanita, y padre de uno de los propietarios de la misma Junta el tercero.

Repetidamente han sido recusados esos nombramientos y repetidas veces la Junta Provincial ha hecho cambios defectuosos hasta llegar a ese último resultado. A ese paso van a ser anuladas las elecciones.

Transacciones comerciales

Los bienes de John Christy Wilson Wallace de Limón, fueron sacados a remate por la quiebra del Banco Comercial. Valor de ellos: \$21,333.32.

Pantaleón Córdoba Moya de San José, hizo operaciones a favor de Alcides Chapatte por la suma de 1,900 colones.

Fueron rematados los bienes de Mathilde Canbet en 1,666.66 y se le adjudicaron a don Abramo Bresciani.

Néstor Chinchilla Mena de San José, hizo operaciones por la suma de \$1,200 a favor de Aristides Odio.

Manuel Francisco Soto Alvarez hizo operaciones a favor de Joaquín Vargas Araya por la suma de \$1,700.

La sucesión de Zoila López Vargas de San Roque de Barba, traspasó propiedades por valor de 1,000 colones a Bertila Barrantes López.

Teodosio Castro Angarita canceló una hipoteca a Inés Pontón de Arce por la suma de \$2,000.

Clara y Ana Lutschaning Johanning, cancelaron una hipoteca a Eva Acuña Monge por valor de 1,300 colones.

La quiebra del Banco Comercial canceló una hipoteca a Alfredo Esquivel Carazo y Deidamia Carran

za Aguilar por la suma de \$12,000.

Gregorio Jiménez Avendaño le traspasó propiedades a Demetrio Ureña López por las una de 1,000 colones.

También hicieron transacciones Domingo Vargas Rojas, José Mora Alfaro, Napoleón y Balbina Solano Pérez, Baltasara Quesada Rodríguez y Francisco Castro Murillo, Adán Benavides Castillo, Crisanto Gutiérrez Zamora, Fermín Zamora Bogantes, Sucesión de Francisco Castro Quesada, Victoriano Santamaría Jiménez, Sucesión de Cristina Carvajal, Sucesión de Rafael Ulate Zumbado y María Rodríguez Herrera, de Grecia; Jaime León Chaverri, de Heredia, Regina Hidalgo Ulate, de Jesús de Santa Bárbara; Ernesto Solís Madrigal, de San Pablo de Heredia; Ramón Barrantes Hierera, del cantón de Flores; Fidel Chaves Varela y María Varela, de Coronado; Sixto Corrales Acuña, de San Antonio de Escastí; Recaredo Brenes Castro, José María Jiménez Hine y Miguel Monge Echeandi, de San José.

Fueron sacados a remate los bienes de Adriano Rodríguez Arce, de San Pablo de Heredia.

Don Maximiliano Koberg S., sustituyó el poder de Rosing Brothers y Co. a Alberto Echeandi Montero y revocó el poder dado a don Maximiliano Koberg Bolandi.

Fueron sacados a remate los bienes de Adriano Rodríguez Arce, de San Pablo de Heredia.

Don Maximiliano Koberg S., sustituyó el poder de Rosing Brothers y Co. a Alberto Echeandi Montero y revocó el poder dado a don Maximiliano Koberg Bolandi.

Fueron sacados a remate los bienes de Adriano Rodríguez Arce, de San Pablo de Heredia.

Don Maximiliano Koberg S., sustituyó el poder de Rosing Brothers y Co. a Alberto Echeandi Montero y revocó el poder dado a don Maximiliano Koberg Bolandi.

Fueron sacados a remate los bienes de Adriano Rodríguez Arce, de San Pablo de Heredia.

Don Maximiliano Koberg S., sustituyó el poder de Rosing Brothers y Co. a Alberto Echeandi Montero y revocó el poder dado a don Maximiliano Koberg Bolandi.

Bendición del cementerio de Obreros

A las 11 a. m. de ayer se inauguró el Cementerio para Obreros y con la bendición del Ilmo. señor Obispo.

Se presentó su Señoría Ilma. acompañado de los Presbíteros Blessig y Trapp y con los alumnos del Seminario Mayor.

El señor Presidente de la República asistió acompañado del señor Ministro de la Guerra, del Lic. don Adán Acosta y del Coronel Aníbal Morales.

El Ilustre Prelado bendijo la cruz del Cementerio y bendijo la piedra fundamental. Acto seguido el Regidor don Jorge Sáenz leyó el acta que debía guardarse en la piedra, acto que fue suscrito por la mayoría de los presentes.

Concluida la lectura del acta, siguió la ceremonia de la colocación pronunciando un notable discurso

el Ilustrísimo señor Stork, discurso en que se mostró abiertamente socialista, en un socialismo católico.

Hicieron también uso de la palabra los obreros Aníbal Amador, Enrique Castro y Anselmo Cartin.

Del Municipio asistieron el señor Presidente del Cuerpo, señor Güell y los Regidores Rojas Sánchez, Hernández y Soto.

La Directiva de la Sociedad del Cementerio agasajó a los niños ofreciéndoles dulces y refrescos. Esa Directiva la componen el municipio señor Rojas como Presidente, y don Ruperto Sáenz como Secretario.

Terminó la ceremonia, que revisó gran pompa y solemnidad, a las 1 p. m.

Anuncios de Ocasión

15 céntimos cada veinte palabras o fracción.

Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de tres veces.

UN AEROMOTOR, el mejor que ha venido al país, y que fué propiedad de don Andrés Venegas, está en venta. Quien lo desee, puede dirigirse a Manuel Bolaños, en Palmares.

SE ALQUILAN las siguientes piezas: Local en que tenía instalado su bufete el Licenciado don Luis Anderson, contiguo al que ocupa la Compañía Nacional de Seguros. Consta de dos departamentos muy cómodos y de otro más pequeño con servicio interior. El local donde tenía su despacho el Licenciado don Luis Castro Ureña, contiguo a la venta de muebles de don Enrique Fostler; se compone de dos piezas, una de ellas bastante grande y otra de regular tamaño. —Entenderse con Miguel Guardia Carazo.

PARA VERANEO vendó con facilidades de pago una casa en Puntarenas muy céntrica. — Para informes en "La Favorita".

VERDADERA GANGA. — Se alquila un terreno en los alrededores de la ciudad como de seis manzanas, con parte de hortaliza y parte de potrero. Para informes en la pulpería la "Última Copa" o con Cayetano Bermúdez.

PARA UN HORTICULTOR y su familia ofrezco en alquiler una casa situada cien varas antes de llegar al Cementerio. Consta de sala, cuarto y cocina, tiene agua de cañería y un buen solar para hortaliza. En la Administración de EL IMPARCIAL informarán.

SE ALQUILAN baratas varias casas bien situadas, entendiéndose con José Jaeth, frente a "La California" o con Claudio Peralta, frente al Banco Anglo.

A 300 VARAS del Parque Central se alquila una casa de madera grande y buena. — Informes en esta Administración.

POR NO PODERLO atender debidamente vendó en muy buenas condiciones el negocio de Restaurant que tengo a 75 varas al Norte del mercado de esta ciudad. Para informes con Teodoro Castro, Ap. 516.

SOMBREROS DE PITA buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

BUENA GRATIFICACIÓN dará a quien me de razón de un buey alazán, cuernos rosquilla, con una rodilla pelada, y de otro alazán-overo, gacho, pando, con una pelota bajo la quijada. Ambos bueyes son flacos. Dirigirse a José Vargas, en su venta de leche en el mercado.

PARA LA TEMPORADA de verano, se alquila una magnífica casa amueblada en San Francisco de Mata Redonda. — En esta Administración se informará.

COMPRO una buena escopeta de segunda mano. — En esta Administración se informará.

SE VENDE una cafetería y refrestería situada en la Avenida Central, esquina Calle 10, frente al Cometa, por tener su dueño que marcharse a La Habana.

TE OYAMA y MIKADO acaba de llegar a la Botica Francesa.

DOCTOR EDUARDO MONTEALEGRE Cirujano Dentista.

100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

ALHAJAS DE ALAMBRE DE ORO Al por mayor. Ventas por correo a provincias.

REGINALD WALCOTT Clases de inglés. — afinación de pianos. Pidan lista. — Apartado 741.

Richard Kriebel Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia

GIROS SOBRE EL SALVADOR Venden por cualquier cantidad y por telégrafo. Pasaje Jiménez. Local No. 5. E. A. Robles & Co.

¡Pólvora! — ¡Pólvora! LA INDIA ofrece para la Concepción, un surtido de cachiflins, bombas, cohetes, bengalas, triquitraques y una variedad de fuegos artificiales. TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO Apartado 614 Teléfono 198

Juan Knöhr Hijos

Acabamos de recibir:

Fósforos medianos y grandes.
Sacos para café en oro y pergamino.
Pabito 3 hebras.

San José Costa Rica

Compre una cocina eléctrica

"THERMA" es la mejor
Ferretería de Rodríguez

Vino de Terpina

Infalible para toda clase de tos, bronquitis y demás enfermedades del pecho

Botica del Comercio

FOTOGRAFIA Y CINEMATOGRAFIA

FIESTAS CIVICAS Y ECLESIASTICAS

Exhibiciones cinematográficas en cualquier sitio del país, baja fuerza eléctrica o no.

Precios al alcance de la situación.
San José. — Apartado número 919. — Teléfono número 190.

Contiguo al TEATRO VARIEDADES
GOMEZ MIRALLES HERMANOS

"La Valenciana"

C. MADRIGAL Q.

Acaba de recibir un gran surtido de encajes, bordados y gran variedad de artículos de moda.

Surtido completo de Corsets Royal de todo estilo.

Completo surtido de calzado para niños fabricado por la casa, con materiales especiales.

Los precios de esta casa la han hecho conocer de toda la República.

— TELEFONO 280. —
COMPRE DONDE MADRIGAL

Agricultores y Comerciantes

Almidón, maíz, frijoles, arroz, café y otros productos del país, se compran, venden y reciben en consignación en "EL MERCADITO"

Teléfono 41. Fausto Calderón & Co.

CEMENTO EL MACHO

"SAYLORS"

Ci. 14-00 el barril

O A Cj 13.75 EN PARTIDAS DE 25 BARRILES

Hubbard & Co.

Fume cigarrillos turecos OXFORD. Boquilla de caucho

Secretaría de Hacienda y Comercio

Próximamente se pondrán a la venta los Bonos del Estado denominados de Sanamiento de Puntarenas, de (C100) cien colones cada uno, con intereses de 12 por ciento anual pagaderos por trimestres vencidos.

En Pago de esos Bonos se admitirán giros por un tercio de los sueldos de los empleados públicos.

Se admiten solicitudes hasta el treinta del corriente en la Contabilidad Nacional y los Bonos serán distribuidos a prorrata entre las solicitudes que hasta esa fecha se reciban.

San José, 4 de Noviembre de 1915.

ALERTA ZAPATEROS!!

Al "Gran depósito de Materiales de Zapatería" de Alfredo Mata & Cia., acaba de llegar:

Arabian Colt—Titanes—Charoles, Badanas—Glacés negros desde 45 hasta 80 pies; Betún superior; Pieles de Fantasía; Un surtido completo de todo lo concerniente al ramo.

HAGANOS UNA VISITA
Precios de situación.
Dirección: Frente al Banco Anglo.—Teléfono 347.

¡Pólvora! — ¡Pólvora!

LA INDIA ofrece para la Concepción, un surtido de cachiflins, bombas, cohetes, bengalas, triquitraques y una variedad de fuegos artificiales.

TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO
Apartado 614 Teléfono 198

Atmetlla Hermanos

COMISION — AGENCIAS — CAMBIO

San José, Costa Rica.

Compra y venta de monedas y billetes extranjeros, a los mejores tipos. Giros sobre Europa y los Estados Unidos. Cobranza de letras. Representación de fabricantes y exportadores americanos.

— TELEFONO 447. —

EDGAR KNÖHR & Co.

SAN JOSE - LIMON

GRAN ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTOS

Economice usted su dinero

Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón o un chal? Pues hágalo teñir en mi Tintorería, sita en Cuesta de Moras, que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes.

Garantizo que mis precios son los más bajos.

CARLOS PERALTA hijo.

ALMACEN DE MUSICA

PAEZ Y COMPANIA

Métodos, estudios y piezas instrumental y vocal Instrumentos y sus accesorios.

Siendo exclusivo tiene lo mejor y a bajo precio.

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL

SASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

¡Azúcar -- Azúcar!

de la nueva cosecha, magnífico y perfectamente SECO

Precios bajos. Descuento en partidas de importancia

ROHRMOSER HNOS.

Depósito en las cercanías del Mercado, frentes al Palacio de Justicia y al Hotel España.—Teléfono 114

Almacén y Fabrica de Muebles de Agustín Penón

Avenida Central Frente al Banco Anglo

Solidez, Hermosura y Economía

OBRAS SON AMORES

Como la nueva FUNERARIA DE MANUEL CAMPOS HERMANOS es una EMPRESA NETAMENTE NACIONAL, ha considerado la situación actual del país y anuncia en consecuencia que está dispuesta a hacer los SERVICIOS COMPLETOS DE FUNERARIA no a precios bajos como otros ofrecen, sino a la MITAD DE SU JUSTO VALOR.

Quien lo dude, puede ponerlo a prueba.

Avenida Central, Cuesta de Moras. Teléfono No 330.

ATENCION A CUALQUIER HORA DEL DIA Y DE LA NOCHE

Academia Llach

DIBUJO, PINTURA y MODELADO

Clases especiales de trabajos manuales para señoritas CONTIGUO AL TEATRO VARIEDADES

Cemento "ATLAS"

vende

Juan Guillermo Zamora

ESTE ES INUDUBLEMENTE EL MEJOR CEMENTO AMERICANO, PUES CON EL SE HAN CONSTRUIDO LAS PORTENTOSAS OBRAS DEL CANAL DE PANAMA.

Todo a precios de ocasión

PARA VENDER

Clavos a real la libra. De 10 libras para arriba a 10 céntimos.

Tornillos para techo con arandelas a 15 céntimos libra.

Picaportes a 10, 15 y 20 céntimos.

Limas, tercera parte de su precio.

Azuclas para carpinteros a 1 colón.

Saca-clavos a 1 colón.

Viagras a 10 céntimos par. Varios tamaños.

Tachuela mostacilla para zapateros a 30 céntimos la libra.

Gradas de cemento romano mitad de precio.

Ecuadras de hierro para corredores a 1 colón.

Ecuadras de hierro para estantes.

Bombas para sacar agua (segunda mano).

Una incubadora, 40 colones

Papel para entapizar a 15 céntimos la pieza sencilla, 25 céntimos pieza doble.

Obras de carpintería y muebles ordinarios baratos.

Varias casas y un solar.

PARA ALQUILAR

Una pieza de 5.00 y otra de 10.00 con servicio interior y baño propias para empleados de comercio.

Un punto esquinero con agua estantes y mostradores en 9.00

Varias casas desde 8.00 hasta 50.00.

El mejor remedio para el dolor de muelas, constituye una calza temporal anodina y antiséptica.



Reflexione bien La CERA Dental o las terrazas del dentista

HERMANN & ZELEDON.—BOTICA FRANCESA.

La reunión de los trabajadores

Estuvo presente el señor Carlos Loveira, comisionado por los obreros de México para hacer propaganda en favor de la Revolución que acaudilla el General Carranza, y quien en breve discurso explicó el objeto que le ha traído a Costa Rica; objeto que no es otro que el de dar a conocer los programas revolucionarios del Constitucionalismo y, muy espe-

cialmente, los procedimientos reformadores que éste viene poniendo en práctica en los lugares controlados por los Generales Constitucionalistas.

El señor Loveira fue acogido hospitalariamente por los obreros allí reunidos; los cuales expresaron sus deseos de que cuanto antes empiecen las conferencias que, patrocinadas por ellos, ha de dar el camarada recién llegado.

Lo que acordó ayer la Comisión de Fiestas Cívicas

Se dispuso que el miembro de la comisión señor Tinoco, se entrevistó con don Ruperto Molina de Cartago, con el objeto de que entre en arreglos a fin de aceptar la su proposición sobre toros, siempre que la rebaja a 1.300 colones, debiendo lidiar 7 toros al día e incluir en éstos, cada día, dos ejemplares de lar aza sebú o maisol.

Se aplazó el asunto del alumbrado para el kiosco y avenida de las damas por no satisfacer ninguna de las proposiciones.

Se le cedió a don José Ramón Chavarría el parquecito Noresté del Morazán por la suma de 400 colones, debiendo colocar en él dicho señor 800 luces y quedándole el derecho de explotar los puestos

para chinamos y el negocio de asientos.

Para el cine hubo tres proposiciones hechas por los señores Enrique Mayoral, Amadeo Sacripanti y Jorge Moreno. Entraron en competencia los proponentes y ofrecieron hasta 1.000 metros de película cada noche por la suma total de 190 colones. El señor Tinoco comprendió que tal suma era a todas luces injusta, y hizo el pago de 300 colones por el Cine, que le tocó en suerte a don Jorge Moreno.

Quedó definitivamente arreglado el arriendo del parquecito frente a la Arena, para la colocación de mesas de juego.

La reparación de las vías públicas

La noticia de que muy en breve serán reparadas las vías de comunicación, la confirmamos hoy: se han comprado tubos fulminantes, se ha conseguido pólvora para demoler rocas y obtener lastre y, como falta piedra, el señor Gober-

nador de la provincia ha pensado en traerla de Cartago. En efecto, se ha dirigido al Administrador del Ferrocarril del Atlántico en consulta de precios, y preguntánle si pueden poner a su disposición carros-plataformas.

Aclaración

Señor Director de "El Imparcial"

Muy señor mío:

Acabo de leer, no sin gran sorpresa, que el repórter de ese diario que diz se coló en la Convención duranista del domingo próximo pasado; pone entre los asistentes a dicha reunión mi nombre y como tanto por no pertenecer en San José a la hora de la reunión, puesto que más bien andaba en ese bando, cuanto por estar en un cantón vecino "en comisión del Partido Republicano," creo que dicho repórter se ha equivocado, o me ha confundido con otra persona y por lo tanto pido a usted se sirva hacer la correspondiente rectificación.

Yo no puedo asistir a ninguna reunión de un partido al que no pertenezco y mucho menos a una Convención como de ayer.

Con mis gracias anticipadas quedo su atto. y S. S.,

Juan CARRANZA

Queda complacido el señor Carranza, a quien presentamos nuestras excusas por tan lamentable equivocación.

Programa

de la retreta quedará la Banda Militar, esta noche a las 8 en el Parque Morazán.

I.—De París a Budapest. Marcha. July.

II.—Nabucodonosor. Obertura. Verdi.

III.—Danza Bohemia. Lecail.

IV.—Mignon. Fantasía. Thomas.

V.—El Soldado de Chocolate. Vals. Strauss.

El Director,

Alfredo MORALES F.
San José, Nov. 29 de 1915.

Carpintería y Ebanistería de Joaquín Chaves Sáenz

AL LADO SUR DEL BALCON DE EUROPA

Se hacen toda clase de trabajos en el ramo. Especialidad en el ramo de construcción

COLMEMOS DE BENDICIONES

— A —
RAUL SALAZAR

Si, colmémosle porque este muchacho, sepa Dios venciendo cuántas dificultades, ha venido a ser prácticamente un benefactor de la sociedad capitolina, extrayendo del seno virgen de la naturaleza, esa preciosa fruta de agua inviolada y deliciosísima, conocida entre nosotros con el nombre de

— P I P A —

¡Oh la pipa!; rectificación bendita del Poder de Dios que quiso, dando a la tierra esa fruta, evitar al género humano su temprana muerte ocasionada por las bebidas de aguas maledas, cuajadas de microbios.

RAUL SALAZAR SERA EL UNICO

Raúl Salazar será el UNICO importador de pipas porque no admitirá competencia. Las venderá REGALADAS, metafóricamente hablando.

Pero, qué gracia!, si las trae de sus inmensas plantaciones!

Así ¿quién no?

PEDIR ORDENES A RAUL SALAZAR
San José.

Fiestas Cívicas de la Capital

1915-1916

El remate de tablados se verificará a las 12.30 p. m. del día veinte y uno de Noviembre en la plazoleta del edificio metálico, con las bases que la Comisión de fiestas fije.

Los puestos para chinamos serán rematados en el mismo lugar el doce de Diciembre próximo.

Se advierte que el valor de los remates se pagará estrictamente al contado.

San José, 6 de Noviembre de 1915.

JORGE SAUREZ F.
Secretario.

Ebanistería y Carpintería

de José Urgellés

Fábrica de Marcos

Avenida 1a. frente a la Dirección de Obras Públicas.
GRAN SURTIDO DE LAMINAS DE TODAS CLASES.

Gran Depósito de Maderas

— DE —

SUAREZ Y CUETO

Calidad y precios sin competencia.

— San José, Costa Rica. —

Apartado 853. (Aserradero en Orotina.) Teléfono 456.

Pescado fresco y barato

Desde el 1º de diciembre en adelante habrá pescado fresco de tamaño grande a razón de 35 céntimos la libra; y pescado pequeño a 25 céntimos, todo de calidad superior, en el expendio que en el mercado de esta ciudad tiene

SANTIAGO REID.

VENDO

- 1—Vapor de 8 caballos de fuerza, con su motor
- 4—Cepilladoras de machimbrar y traslapar.
- 1—Aserradero circular, con 3 sierras de repuesto.
- 2—Cajas de hierro, una grande y una pequeña.
- 4—Tinas de Baño.
- 40—Pares de rudesas de hierro con sus carrizos, a ¢ 25 par.
- 1—Billar de carambolas.
- 1—Carreta de eje de hierro, doble cajón.
- Varias pizarras para billar.
- 60—Tubos para cañería de 2 pulgadas.
- 2—Motores directos de 1 y 2 caballos.
- 1—Bomba de 2 pulgadas, de dos émbolos.
- 1—par de ruedas de caoba para carreta.
- 1—Trapiche, para fuerza de agua.
- 1—Paila de 60 galones.
- 1—Aparato niquelado, para cafetería, valor ¢ 100.00

Gerardo Bermúdez.

Estación del Pacífico.

Carta para usted



Muy señora nuestra:

Al principio de la guerra europea, la Compañía Nestlé, temerosa de que la leche condensada faltara, remitió una cantidad considerable de ese artículo, cantidad que sobrepasó con exceso al consumo, y por tal razón esa leche endurció un poco.

Mas, como el público mostró recelo para usar esa leche en tales condiciones, aún cuando así conserva sus mismas cualidades alimenticias, la Compañía dispuso recoger toda la leche dura existente en plaza para ser reembarcada. Así se hizo, a pesar de los enormes gastos que semejante operación demandaba, tan sólo para mantener la fama de la marca NIDO a la altura en que siempre ha estado.

Ahora nos complacemos en comunicarle que hemos recibido la primer remesa de leche fresca, absolutamente fluida, y si usted desea estar segura de obtener leche de esta partida, puede comprarla al precio de ¢ 0.45 la lata en los establecimientos que abajo le indicamos.

En Costa Rica, la leche condensada NESTLÉ, ha sido la nodriza obligada de casi dos generaciones: interrogué usted a su médico sobre el particular, y verá ratificada esta gran verdad.

No está por demás manifestar a usted que aún quedan en poder de algunos comerciantes pequeñas existencias de leche dura, compradas con anterioridad, que pueden destinarse a usos culinarios, pero usted debe exigir LECHE

FRESCA, si así la necesita para sus niños.

PUNTOS DE VENTA DE LA LECHE CONDENSADA NESTLÉ, MARCA NIDO, DE LA NUEVA REMESA

Por ahora, en los siguientes establecimientos:

Botica Francesa. Botica Oriental. Botica Nueva de Mariano Jiménez. Botica del Comercio. A. Herrero y Co., Al Siglo Nuevo. Tomás Fernández y Hermano, La India. La Magnolia. La Geisha. Nicolás Feoli, La Competencia. José Auirce, alto de la Estación. Botica Española de Astorga Hermanos. Benigno González, La Asturiana. Vittorio Gey. Cesáreo G. García. Botica Occidental, Kikpatrick Hermanos. Botica Americana, R. Carranza Hermanos. R. Vargas Suc., El Cometa. La Bolsa Mercantil, y muy pronto en todos los almacenes, casas de abarrotes y pulperías de primer orden.

Compañía de los productos Nestsé,

HENRI FRICK & CO.

Unicos Agentes para Centro América.

Nota. — La lata de Leche Condensada NESTLÉ, marca NIDO, pesa DOS ONZAS más que otras leches que le ofrecen a usted por el MISMO PRECIO, y su porcentaje de crema es muy superior.